

# Rapport annuel 2011-2012

Assemblée générale annuelle 12 avril 2012

# **TABLE DES MATIÈRES**

MOT DU PRÉSI	DENT	4
MOT DE LA DIR	ECTRICE GÉNÉRALE	5
ΡΔΡΡΩΡΤ ΔΙ	INUEL	6
_	RAMME DE LA DIVISION DU QUÉBEC 2011-2012	_
	embres	
	andat	
	unions	
	XÉCUTIF 2011-2012	
	embres	
	andat	
	unions	
2.4 Ré	alisations	12
3. COMITÉS	PERMANENTS DE LA DIVISION	
3.1 Co	mité administration et finances	
3.1.1	Mandat	
3.1.2	Membres	
3.1.3	Réunions	
3.1.4	Réalisations	
3.2 Co	mité des communications	14
3.2.1	Membres	14
3.2.2	Mandat	14
3.2.3	Réunions	14
3.2.4	Réalisations	14
3.3 Co	mité égalité	15
3.3.1	Membres	15
3.3.2	Mandat	15
3.3.3	Réunions	15
3.3.4	Réalisations	
3.4 Co	mité rayonnement	
3.4.1	Mandat	16
3.4.2	Réalisations	
	mité de formation	16
3.5.1	Mandat	16
3.5.2	Membres	16
3.5.3	Réunions	
3.5.4	Réalisations	
3.6 Comit	é citoyenneté et chartes	
3.6.1	Mandat	17
3.6.2	Membres	
3.6.4.	Réunions	
3.6.5	Réalisations	
	mité législation et réforme du droit	
3.7.1	Mandat	
3.7.2	Membres	
3.7.3	Réunions	
374	Réalisations	18

3.8	Forum des femmes juristes	19
3.8	3.1 Mandat	19
3.8	3.2 Membres	19
3.8	3.3 Réunions	19
3.8		
3.9	Comité CORIS (Conférence sur l'orientation et l'identité sexuelle)	19
3.9	0.1 Mandat	19
3.9	0.2 Membres	20
3.9	0.3 Réunions	20
3.9	0.4 Activités et réalisations	20
4. SERV	ICES AUX MEMBRES	
4.1	Nombre de membres :	
	IEMENTS ET PROJETS SPÉCIAUX	
6. PRIX	ET RÉCOMPENSES	
6.1	Médaille Paul-André Crépeau	
6.2	Prix Pro Bono-Rajpattie-Persaud	
6.3	Prix Jules-Deschênes	
7. SECT	IONS DE DROIT	
7.1	Coordination et soutien aux sections de droit	
7.2	Diffusion des activités de sections	
RAPPORTS	DES SECTIONS DE DROITS	23
Section Section	~ Affaires ~ Aînés ~ Association des conseillers juridiques d'entreprise (ACCJE)	
	~ Assurances et litiges civils ~ Conformité réglementaire et éthique	
	~ Construction	
	~ Criminel	
	~ Environnement, énergie et ressources naturelles	
	~ Étudiants et étudiantes	
	~ Faillite et insolvabilité	
	~ Famille	
	~ Fiscal	
	~ Immigration et citoyenneté	
	~ Immobilier	
	~ Information, télécommunications et propriété intellectuelle	
	~ International	
Section	~ Municipal	44
Section	~ Prévention et règlement des différends	47
Section	~ Recherche et gestion du savoir	48
	~ Recours collectifs	
	~ Santé	
	~ Travail et de l'emploi	
Section	~ Testaments, successions et fiducies	52
	~ Forum des femmes	
TABLEAU R	RÉCAPITULATIF DES ACTIVITÉS DES SECTIONS DE DROIT (ANNÉE 2011-2012)	54



Chers membres,

En août prochain, je terminerai mon mandat à titre de Président de la Division du Québec. Je suis très fier du travail que nous avons accompli au cours de la dernière année, lequel n'aurait pu se réaliser sans l'appui des nombreux membres bénévoles impliqués au sein de l'ABC-Québec.

D'abord, le Comité exécutif a travaillé à l'élaboration du plan stratégique 2011-2014 de la Division. La version finale du plan stratégique a été adoptée le 12 janvier 2012 suite à l'approbation du Conseil. La Division s'était donnée comme mission d'assurer sa présence plus accrue sur la place publique afin de contribuer à son rayonnement. Dans cette optique, le Comité Législation et réforme du droit

(présidé conjointement par Mes Antoine Leduc et Pierre Giroux) a assuré le suivi et la diffusion de prises de positions sur des sujets d'intérêt pour les membres. En décembre 2011, la Division a présenté à la Commission des institutions de l'Assemblée nationale du Québec un mémoire relatif à l'Avant-projet de loi instituant le nouveau Code de procédure civile et à la fin janvier 2012, celui-ci a été présenté devant l'Assemblée nationale. La Division a également diffusé plusieurs communiqués de presse visant notamment son appui du projet de règlement sur la procédure de nomination des juges à la Cour du Québec et de la tentative du gouvernement du Québec de sauvegarder les données du registre des armes à feu.

Le processus de nomination et d'élection au Conseil et au Comité exécutif de la Division a aussi fait l'objet d'une réforme. Ceci faisait suite à l'adoption en 2011 des nouveaux Règlements de la Division. Ainsi, les membres du Comité exécutif seront désormais élus par le Conseil.

Me Caroline Ferland, vice-présidente de la Division, et le soussigné avons représenté la Division lors de plusieurs rentrées judiciaires et cérémonies d'assermentation des juges de la Cour du Québec et de la Cour Supérieure.

Grâce à l'excellent travail des présidents des sections de droit, des membres de l'exécutif des sections de droit et des conférenciers de renom, l'ABC-Québec demeure un chef de file en matière de formation juridique. Également, grâce à son nouveau Centre de formation Web, la Division est en mesure d'offrir des formations en ligne aux membres de régions éloignées à travers le Québec. Cette année encore, la Division a offert plus d'une centaine de formations et d'évènements avec des conférenciers de renom.

Je tiens à remercier personnellement les membres du Conseil, les membres du Comité exécutif, ainsi que l'équipe de la permanence pour leur soutien au cours de l'année. Je tiens également à remercier les nombreux bénévoles qui font en sorte que la Division du Québec continue à occuper une place de premier ordre au sein de la communauté juridique québécoise.

Me Martin F. Sheehan, président

HCKE FSPL

Association de Barreau canadien, Division du Québec

# MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE



Très chers membres,

D'entrée de jeu, je tiens à souligner l'importance qu'occupent l'Association du Barreau Canadien sur la scène juridique fédérale et la Division du Québec sur la scène juridique provinciale. D'année en année, l'ABC se positionne comme un *leader* en matière de formation continue et ceci constitue une source de fierté pour ses membres.

Le changement et le virage technologique pourraient être considérés comme les deux grands thèmes de l'année qui s'achève. D'abord, une restructuration a été réalisée au

sein de l'équipe de la permanence. Afin de mieux desservir notre clientèle, un poste de responsable aux services aux membres et de la gestion des inscriptions a été créé. De plus, dans l'optique d'être plus présent sur la scène publique, le service des communications a été bonifié. À la fin du mois de février, Me Linda Loranger est venue compléter l'équipe en qualité de directrice des communications et des sections de droit.

Le virage technologique amorcé par l'ABC-Québec implique la refonte du site Internet de la Division. En plus de constituer le reflet de l'organisation, le site Web se veut un lien direct entre les membres et l'organisation. Nous voulons qu'il devienne un outil quotidien de référence pour l'information juridique, en plus de faciliter l'accès aux différentes formations offertes par la Division. Cette dernière procède actuellement à l'élaboration de son nouveau site Web dont le lancement est prévu prochainement.

De plus, afin de mieux desservir la clientèle située hors des grands centres urbains, l'ABC-Québec s'est dotée d'une nouvelle technologie permettant de diffuser en direct des activités de formation continue au moyen de webinaires. Ainsi, les participants peuvent interagir avec le conférencier et poser leurs questions dans la salle de clavardage. Grâce à cette technologie, près d'une trentaine de vidéos en différé seront ajoutées à la centaine de vidéos déjà disponibles.

L'ABC-Québec ne pourrait exister sans le travail des nombreux bénévoles. Je remercie les exécutifs des sections de droit qui permettent d'offrir des activités de formation de grande qualité à ses membres. Je tiens également à souligner l'excellent travail accompli par les différents comités et particulièrement par le Comité exécutif. En terminant, je remercie chaleureusement le président, Me Martin F. Sheehan qui a su représenter la Division avec brio tout au long de son mandat.

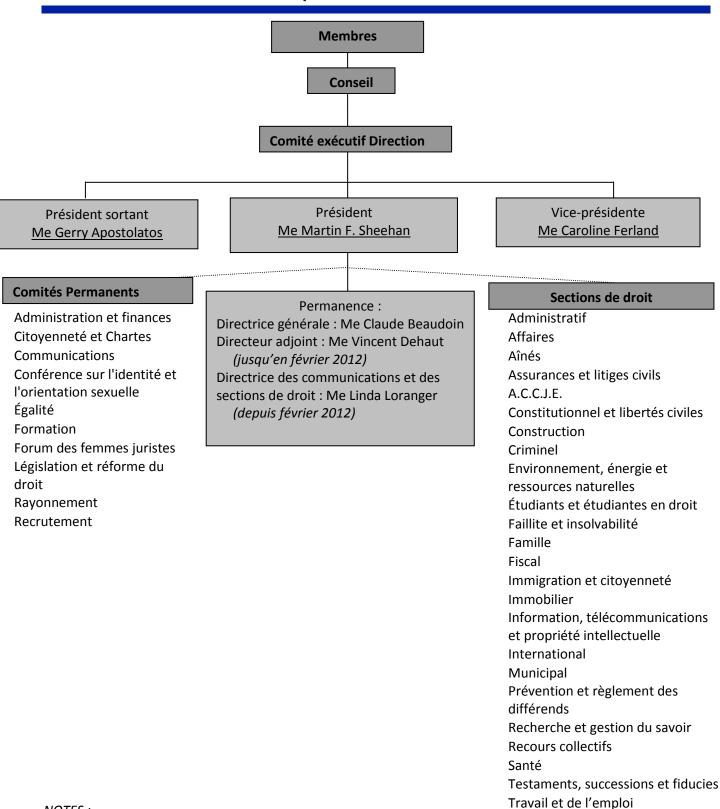
Me Claude Beaudoin

Claude Beaudour

Directrice générale de l'Association du Barreau canadien, Division du Québec

# RAPPORT ANNUEL 2011-2012

# 1. ORGANIGRAMME DE LA DIVISION DU QUÉBEC 2011-2012



#### **NOTES:**

Les informations présentées dans ce rapport annuel ont été mises à jour au 1er mars 2012. Le masculin a été utilisé afin d'alléger le texte.

# 1. CONSEIL 2011-2012

#### 1.1. Membres

# 1-ANCIENS PRÉSIDENTS:

**Règle :** Tous les anciens présidents de la Division du Québec, ainsi que tous les anciens présidents de l'ABC-National résidants au Québec, sont membres d'office du Conseil de la Division.

Me Bernard Amyot	L'hon. Christiane Alary	L'hon. Sylvie DeVito	L'hon. Guylène Beaugé
Ancien président national	Ancienne présidente	Ancienne présidente	Ancienne présidente
	JUGE	JUGE	JUGE
L'hon. Pierre-C. Gagnon	L'hon. Chantal Corriveau	L'hon. Mark-G. Peacock	Me Yves Desjardins-Siciliano
Ancien président	Ancienne présidente	Ancien président	Ancien président
JUGE	JUGE	JUGE	
Me Roger Coulombe	L'hon. Michel A. Caron	Me Simon V. Potter	Me Yves Tourangeau
Ancien président	Ancien président	Ancien président	Ancien président
	JUGE		
L'hon. François Rolland	Me Benoît Lussier	Me Louis Brousseau	Me Daniel Bellemare
Ancien président	Ancien président	Ancien président	Ancien président
JUGE			
L'hon. Pierre Tessier	Me Lukasz Granosik	Me Casper M. Bloom	M. le Bâtonnier Viateur
Ancien président	Ancien président	Ancien président	Bergeron
JUGE			Ancien président
L'hon. Jean Crépeau	L'hon. Sophie Bourque	Me Marie-Laure Leclercq	Me Julie Latour
Ancien président	Ancienne présidente	Ancienne présidente	Ancienne présidente
Juge à la retraite	JUGE		

# 2-COMITÉ EXÉCUTIF DE LA DIVISION DU QUÉBEC

**Règle :** Tous les membres du Comité exécutif de la Division siègent d'office sur le Conseil de la Division.

Me Martin Sheehan	Me Caroline Ferland	Me Vincent Morier	Me Michèle Moreau
Président	Vice-présidente	Membre élu du comité	Membre élu du comité
(stat.)		exécutif	exécutif
Me Tamara Thermitus	Me Antoine Leduc	Me Pierre Giroux	Me Marie Cossette
Membre élu du comité	Membre élu du comité	Membre élu du comité	Membre élu du comité
exécutif	exécutif	exécutif	exécutif
Me Marie-Hélène	Me Stéphanie Côté	Me Marie Cousineau	Me Mathieu Leblanc Gagnon
Deschamps-Marquis	Représentante ~ Jeunes	Représentante ~ Jeune	Représentant ~ Jeune
Membre élu du comité	Barreaux du Québec	Barreau de Montréal	Barreau de Québec
exécutif	(stat.)	(stat.)	(stat.)
Me Éric Beauchesne	Me Gerry Apostolatos		
Représentant ~ Association	Président sortant (stat.)		
des avocats et avocates de			
province			
(stat.)			

NOTE : Les membres du Comité exécutif siégeant également au Conseil en vertu de leur statut d'ancien président ne sont pas indiqués dans la liste ci-dessus.

# 3-PRÉSIDENTS DE SECTION DE LA DIVISION DU QUÉBEC

Règle : Tous les présidents de section de la Division du Québec siègent d'office au Conseil de la Division.

Me Simon Ruel	Me Cathy Villeneuve	Me Louise Valiquette	Me France Dulude
Président de section –	Présidente de section –	Présidente de section –	Présidente de section –
Administratif (stat.)	Affaires (stat.)	Aînés (stat.)	Assurances et litiges civils
			(stat.)
Me Yves Baribeault	Me Nadine Lindsay	Me Philippe Dufresne	Me Claudia Déry
Président de section –	Présidente de section –	Président de section –	Présidente de section –
A.C.C.J.E. (stat.)	Conformité réglementaire et	Constitutionnel et libertés	Construction (stat.)
	éthique (stat.)	civiles (stat.)	
Me François Dadour	Me Mira Gauvin	Me Arnold Cohen	Me Julie Kidd
Président de section –	Présidente de section –	Président de section –	Présidente de section –
Criminel (stat.)	Environnement, énergie et	Faillite et insolvabilité (stat.)	Famille (stat.)
	ressources naturelles (stat.)		
Me Sébastien Rheault	Me Seth Dalfen	Me Jean-François Hudon	Me Johanne Daniel
Président de section – Fiscal	Président de section –	Président de section –	Présidente de section –
(stat.)	Immigration et citoyenneté	Immobilier (stat.)	Information,
	(stat.)		télécommunications et
			propriété intellectuelle
			(stat.)
Prof. Alain Prujiner	Me Louis Beauregard	Me Steve McInnes	Me Martin Boodman
Président de section –	Président de section –	Président de section –	Président de section –
International (stat.)	Municipal (stat.)	Prévention et règlement des	Recherche et gestion du
Me Bernard Colas		différends (stat.)	savoir (stat.)
Président par intérim			
Me Laurent Nahmiash	Me Mélanie Champagne	Me Marie-Claude Armstrong	Me Katherine Poirier
Président de section –	Présidente de section –	Présidente de section –	Présidente de section –
Recours collectifs (stat.)	Santé (stat.)	Testaments et fiducies (stat.)	Travail (stat.)
M. Pierre Fournier Simard			
Président de section-			
Étudiants (stat.)			

# 4-MEMBRES D'OFFICE OU NOMMÉS DU CONSEIL NATIONAL

**Règle :** Les membres ci-dessous siègent au Conseil national d'office en vertu des charges qu'ils occupent au niveau national, telles que la présidence des sections, comités et conférences nationales. Ils siègent donc d'office au Conseil de la Division.

Me Pascale Pageau  Présidente du Forum des  avocates	Président de la section	Me Maryse Tremblay Présidente de la section nationale du droit du travail et de l'emploi	Me Jean-François Lépine Président du Comité des résolutions, constitution et règlements
Me Georges R. Hendy Président du Programme d'aide aux juristes	Me Fred Headon  Administrateur exécutif		

NOTE: Les membres d'office ou nommés du Conseil national qui siègent au Conseil en vertu de leur statut d'ancien président, de membre du Comité exécutif ou de président de section n'apparaissent pas dans la liste qui précède.

# 5-MEMBRES ÉLUS AU CONSEIL NATIONAL

**Règle :** Les membres ci-dessous siègent au Conseil national parce qu'ils y ont été élus par les membres de la Division du Québec. Ils siègent donc d'office au Conseil de la Division.

NOTE: Les membres élus au Conseil national qui siègent au Conseil en vertu de leur statut d'ancien président, de membre du comité exécutif ou de président de section n'apparaissent pas dans la liste cidessous.

Me Louis Charrette	Me Sylvie Grégoire	L'hon. Louise Mailhot	Me Pierre E. Moreau
Membre votant élu au			
Conseil national (stat.)	Conseil national (stat.)	Conseil national (stat.)	Conseil national (stat.)

6-MEMBRES DU CONSEIL DE LA DIVISION EN VERTU DE L'ATTRIBUTION D'UNE CHARGE DE RÉDACTION PAR LE NATIONAL

**Règle :** Les rédacteurs de la Revue du Barreau canadien et des autres publications de l'ABC-National résidant au Québec siègent d'office sur le conseil de la Division.

Me Serge Gaudet	Me Sébastien Guénette	
Rédacteur – Revue du	Rédacteur – le National	
Barreau canadien (stat.)	(stat.)	

#### 7-MEMBRES DU CONSEIL DE LA DIVISION ÉLUS PAR LES MEMBRES DE LA DIVISION

**Règle :** Les membres ci-dessous ont été élus au Conseil de la Division lors de l'Assemblée générale annuelle de la Division.

Me Julie Himo	Me Bernard Larocque	Me Michèle Gamache	Me Francine Pager
Me Marie-Josée Belainsky	Me Ann Bigué	L'hon. Suzanne Vadboncoeur JUGE	Me Mathieu Bouchard
Me Vincent Gingras			

NOTE : Les postes statutaires sont attribués par le règlement aux titulaires de certaines charges et ne sont donc pas soumis au vote des membres de l'Association du Barreau canadien – Division du Québec.

#### 1.2. Mandat

Le Conseil dirige l'administration des affaires de la Division du Québec et poursuit ses objectifs. Réserve faite de l'autorité du Conseil national, le Conseil possède, pour administrer dans la province les affaires strictement provinciales de l'Association du Barreau canadien, des pouvoirs identiques à ceux que le Conseil national possède quant à l'ABC dans son ensemble. En vertu des nouveaux règlements, adoptés à l'Assemblée générale annuelle de juin 2011, le Conseil élit les membres du Comité exécutif.

#### 1.3. Réunions

Le Conseil de la Division s'est réuni à une fois cette année, soit le 10 novembre 2011.

#### 2. COMITÉ EXÉCUTIF 2011-2012

Le Comité exécutif est constitué de 15 membres, soit huit postes électifs et sept postes statutaires.

2.1 Membres		
Membre	Bureau	Poste
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau DuMoulin	Président
Caroline Ferland	Impérial Tobacco Canada Limitée	Vice-présidente
Gerry Apostolatos	Langlois Kronström Desjardins	Président sortant
Vincent Morier	Morier Morier notaires	Trésorier
Michèle Moreau	Pro Bono Québec	Secrétaire
Tamara Thermitus	Ministère de la justice du Canada	Représentante du Comité égalité
Pierre Giroux	Tremblay, Bois, Mignault & Lemay	Administrateur et co-président du Comité législation et réforme du droit
Antoine Leduc	BCF	Administrateur et co-président du Comité législation et réforme du droit
Éric Beauchesne	Joli-Cœur, Lacasse	Représentante de l'Association des avocats et avocates de province (AAP)
Marie Cousineau	Heenan Blaikie	Représentante de l'Association du Jeune Barreau de Montréal
Mathieu Leblanc-Gagnon	Fasken Martineau Dumoulin	Représentant du Jeune Barreau de Québec
Stéphanie Côté	Plourde Côté, avocats	Représentante de l'Association des Jeunes Barreaux du Québec
Hélène Deschamps-Marquis	Blake, Cassels & Graydon	Administratrice
Marie Cossette	Lavery, de Billy	Administratrice

# 2.2 Mandat

Le Comité exécutif conseille et aide le Président dans l'accomplissement de ses fonctions. Entre les assemblées du Conseil, il possède tous les pouvoirs du Conseil, sauf celui d'adopter des règlements. Le Comité exécutif fait un rapport à chaque assemblée du conseil.

# 2.3 Réunions

Le Comité exécutif s'est réuni le 1<sup>er</sup> septembre et le 10 novembre 2011 ainsi que le 12 janvier et le 22 mars 2012. Également, les membres du Comité exécutif se réuniront le 25 mai 2012 avec les nouveaux membres du Comité exécutif 2012-2013 dans le cadre du Comité exécutif conjoint. Les membres actuels du Comité exécutif et les nouveaux membres feront le point sur l'année qui s'est écoulée et détermineront les priorités pour la prochaine année.

#### 2.4 Réalisations

Le Comité exécutif s'était fixé pour l'année 2011-2012 l'élaboration d'un plan stratégique. Ce dernier a été adopté le 12 janvier 2012<sup>1</sup>. Le Comité s'était également donné comme mission d'amorcer un important virage technologique. Ainsi, plusieurs soumissions permettant l'élaboration et la mise en place imminente du nouveau site Internet de la Division ont été étudiées. Également, dans l'optique de pouvoir offrir de meilleurs services aux membres en région, la Division a procédé à l'acquisition de caméras afin de proposer des activités de formation présentées sous forme de webinaires en ligne.

Le Comité exécutif souhaite également que la Division participe davantage aux débats publics. À cet effet, cinq communiqués on été publiés et le Comité législation et réforme du droit a formé un comité de travail qui a produit un mémoire sur l'Avant-projet de loi instituant le nouveau *Code de procédure civile*.

De plus, à l'initiative du Comité exécutif, le Prix Pro Bono a été redésigné Prix Pro Bono-Rajpattie Persaud, en l'honneur de feue Me Rajpattie Persaud, décédée en 2011. Me Persaud était une juriste très impliquée dans sa communauté et fut récipiendaire du prix en 2006. Le prix vise à souligner la contribution d'un membre de la Division au bien-être de la communauté.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Les membres peuvent consulter le Plan stratégique 2011-2014 sur le site web de l'ABC-Québec.

#### 3.1 Comité administration et finances

#### 3.1.1 Mandat

Le Comité administration et finances a comme mandat la supervision et le contrôle de la gestion financière, la révision des budgets ainsi que l'étude des demandes budgétaires en provenance de divers intervenants.

#### 3.1.2 Membres

Membre	Bureau	Poste
Vincent Morier	Morier Morier notaires	Trésorier et Président du Comité
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau Dumoulin	Président de la Division
Caroline Ferland,	Impérial Tobacco Canada Limitée	Vice-présidente de la Division
Gerry Apostolatos	Langlois Kronström Desjardins	Président sortant de la Division

# 3.1.3 Réunions

Le Comité a tenu une réunion à l'automne 2011 et une autre au printemps 2012.

# 3.1.4 Réalisations

Le Comité a notamment mis en place plusieurs projets importants et étudié plusieurs soumissions pour le site web et les webinaires.

#### 3.2 Comité des communications

#### 3.2.1 Membres

Membre	Bureau	Poste
Michèle Gamache,	Lavery, de Billy	Présidente du Comité
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau Dumoulin	Membre d'office
		Président de l'ABC-Québec
Caroline Ferland	Impérial Tobacco Canada	Membre d'office
	Limitée	Vice-présidente de l'ABC-Québec
Marie Cossette	Lavery, de Billy	Membre
Marie-Laure Leclercq	de Grandpré Chait	Membre
Dominic Jaar	KPMG	Membre

#### 3.2.2 **Mandat**

Le rôle du Comité des communications consiste à participer à la production et à la diffusion de l'information qui appuie les différentes activités de l'ABC-Québec. Ce comité voit à l'élaboration de stratégies de communication et à la bonification des outils de communication de l'ABC-Québec. Il est responsable des publications.

#### 3.2.3 Réunions

Le comité a tenu deux réunions soit le 18 octobre 2011 et le 23 décembre 2011.

# 3.2.4 Réalisations

Le Comité a continué ses démarches pour la mise en place de différents volets du plan de communication que le Comité exécutif avait adopté en 2010. Le premier volet, soit la mise en place d'un nouveau site Internet, est en cours et sera finalisé à l'été 2012. Le projet d'amélioration du bulletin électronique hebdomadaire est aussi entamé.

# 3.3 Comité égalité

#### 3.3.1 Membres

Membre	Bureau	Poste
Tamara Thermitus	Ministère de la justice du Canada	Présidente du Comité
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau DuMoulin	Président de la Division, membre d'office
Caroline Ferland	Impérial Tobacco Canada Limitée	Vice-présidente de la Division, membre d'office
Gerry Apostolatos	Langlois Kronström Desjardins	Président sortant de la Division
Marie Laure Leclercq	de Grandpré Chait	Membre
Moriy J. Yee	André Noreau et Associés	Membre
Milton James Fernandes		Membre
Louis R. Charron		Membre
Vanessa Formoso		Membre
Frédéric Gilbert	Fasken Martineau DuMoulin	Membre

#### 3.3.2 Mandat

Le Comité égalité a pour mission de sensibiliser la profession juridique aux questions d'égalité et de suggérer des moyens pour éliminer la discrimination. Il propose et supervise la mise en œuvre de toutes les résolutions relatives à l'égalité adoptées par le Conseil de la Division et le Conseil national. Il fait valoir les avantages de la diversité et participe à la mise en œuvre des recommandations pour sa reconnaissance.

#### 3.3.3 Réunions

Le Comité égalité a tenu quatre réunions soit le 26 août, le 27 septembre et le 31 octobre 2011 ainsi que le 22 février 2012.

#### 3.3.4 Réalisations

Le Comité égalité de la Division du Québec a lancé le nouveau «Prix Égalité» cette année pour souligner les réalisations d'un juriste ou d'une organisation ayant contribué de manière exceptionnelle à promouvoir l'égalité dans la profession juridique, la magistrature ou la communauté juridique au Québec. Également, le Comité participera avec le Barreau du Québec, à un projet qui vise à prémunir contre les distinctions, les préjudices et la discrimination fondés sur la race au sein de la profession. À cet effet, Me Nathalie Des Rosiers, avocate générale de l'Association canadienne des libertés civiles sera l'invitée d'honneur d'un lunch réseautage qui se tiendra à la fin du mois de mai.

# 3.4 Comité rayonnement

#### 3.4.1 Mandat

Le Comité rayonnement a pour mission de faire connaître l'ABC-Québec à l'extérieur du grand Montréal et de répondre aux besoins de ses membres en région. Il doit s'assurer que la Division est adéquatement représentée lors d'événements ponctuels et que des activités de section soient disponibles aux membres de l'extérieur de Montréal.

Me Michèle Moreau est présidente du Comité rayonnement.

#### 3.4.2 Réalisations

Encore cette année, la Division a participé activement au Congrès de l'Association des avocats et avocates de province («AAP») en offrant deux ateliers de formation en droit des affaires et en commanditant le cocktail.

Le Président et la Vice-présidente ont également participé à plusieurs rentrées judiciaires en région.

#### 3.5 Comité de formation

#### 3.5.1 Mandat

Le Comité de formation a pour principale mission l'élaboration de programmes de formation continue qui diffèrent des déjeuners-causeries. Ces ateliers de formation d'une durée de trois ou six heures doivent correspondre aux besoins juridiques en perfectionnement de nos membres. Par leur expertise, les membres du comité de formation doivent également identifier des conférenciers de haut calibre afin de maintenir les standards rigoureux de l'ABC-Québec en matière de formation.

# 3.5.2 Membres

Membre	Bureau	Poste
Michèle Moreau	Pro Bono Québec	Présidente du Comité
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau DuMoulin	Président de la Division, membre d'office
Caroline Ferland	Impérial Tobacco Canada Limitée	Vice-présidente de la Division, membre d'office
Caroline Champagne	Chambre de la sécurité Financière	Membre
Olivier Després	Olivier Després, Avocat	Membre
Marie-Pier Gosselin	McCarthy Tétrault	Membre
Christine Jutras	Jutras & associés	Membre
Mathieu Leblanc-Gagnon	Fasken Martineau DuMoulin	Membre
Anne-Marie Lizotte	Osler, Hoskin & Harcourt	Membre

#### 3.5.3 Réunions

Le Comité a tenu deux réunions, soit le 21 octobre 2011 et le 2 avril 2012.

#### 3.5.4 Réalisations

Cette année, le Comité a mis en place certaines diminutions de coût pour les activités de formation en fonction des nouveaux partenariats établis. Le Comité a également poursuivi l'examen des candidatures en vue d'éventuels partenariats avec la Division.

Des efforts soutenus ont été faits afin de promouvoir le Centre de formation Web de la Division qui permet de rendre disponibles certaines activités de formation continue aux juristes de l'extérieur de Montréal. Cette année, 30 vidéos se sont ajoutées à notre liste qui en comptait déjà une centaine.

En 2011-2012, trois activités de sections de droit se sont tenues à Québec.

# 3.6 Comité citoyenneté et chartes

#### 3.6.1 Mandat

Le mandat du Comité vise la mise sur pied et la diffusion d'un programme d'enseignement des droits de la personne auprès des jeunes étudiants de secondaire 4 et 5.

3.6.2 N	1embres
---------	---------

Membre	Bureau	Poste
Mathieu Bouchard	Irving, Mitchell & Kalichman	Président du comité
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau DuMoulin	Président de la Division, membre d'office
Caroline Ferland	Impérial Tobacco Canada Limitée	Vice-présidente de la Division, membre d'office
Alexandre-Philippe Avard	Fraser Milner Casgrain	Membre
Harry Dikranian	Sternthal Katznelson Montigny	Membre
Alexandre Fallon	Osler, Hoskin & Harcourt	Membre
Pierre-C Gagnon	Cour Supérieure du Québec	Membre
Laurence Gévry-Fortier	Norton Rose Canada	Membre
Marc-André Landry	Blake, Cassels & Graydon	Membre
Claude Laporte	Cour du Québec	Membre
Jean-Philippe Lincourt	Lavery, de Billy	Membre

# 3.6.4. Réunions

Le Comité s'est réuni à huit reprises.

#### 3.6.5 Réalisations

Cette année, le Comité a reçu une subvention de la part de trois cabinets, soit Norton Rose, Irving Mitchell Kalichman et Blake, Cassels & Graydon, ce qui a permis de mettre à jour et rééditer le matériel didactique. Cette subvention a aussi fait en sorte qu'un plus grand nombre d'élèves ont pu assister à cette activité. En effet, plusieurs écoles, notamment en Montérégie se sont ajoutées à la liste. Plus d'une cinquantaine d'écoles bénéficient du programme annuellement. Le Comité a également négocié une entente avec Éducaloi afin que cet organisme assure la gestion et la diffusion du programme.

# 3.7 Comité législation et réforme du droit

#### 3.7.1 Mandat

Le mandat du Comité législation et réforme du droit se veut le prolongement de celui qui existe au niveau national. Toutefois, ce comité a pour mission de refléter, dans ses avis et prises de positions, la spécificité de la culture juridique québécoise, à savoir : sa tradition civiliste, sa mixité juridique et sa culture francophone. Ce comité voit donc à l'élaboration des positions officielles de l'ABC-Québec sur la législation et la réforme du droit en tenant compte de ces paramètres.

#### 3.7.2 Membres

Membre	Bureau	Poste
Antoine Leduc	BCF	Co-président du comité
Pierre Giroux	Tremblay, Bois, Mignault & Lemay	Co-président du comité
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau DuMoulin	Président de la division, membre d'office
Caroline Ferland	Imperial Tobacco Canada Ltée	Vice-présidente de la division, Membre d'office
Marie-Laure Leclercq	de Grandpré Chait	Membre
Julie Himo	Norton Rose Canada	Membre
Bernard Grenier	Schurman, Longo, Grenier	Membre
Stéphane Rousseau	Université de Montréal, Faculté de droit	Membre

# 3.7.3 Réunions

Le Comité législation et réforme du droit a tenu des réunions le 29 septembre, le 11 octobre (par voie téléphonique) et le 24 novembre 2011 ainsi que le 24 janvier 2012.

#### 3.7.4 Réalisations

Le Comité législation et réforme du droit a permis à l'ABC-Québec d'être plus visible sur la place publique grâce aux différentes prises de position. La Division a publié des communiqués sur les sujets suivants :

- Procédure de sélection des candidats à la fonction de juge de la Cour du Québec, de juge d'une cour municipale et de juge de paix (29 septembre 2011);
- La nomination de la juge en chef du Québec (7 octobre 2011);
- Dénonciation de l'agression contre Me Gilles Doré (8 novembre 2011);
- Appui à la demande du gouvernement du Québec d'obtenir le transfert des données inscrites dans le Registre canadien des armes à feu (19 décembre 2011);
- Communiqué sur l'Avant-projet de loi instituant le nouveau *Code de procédure civile* (31 janvier 2012).

Également, le Comité législation et réforme du droit a constitué un comité de travail aux fins du mémoire sur l'Avant-projet de loi instituant le nouveau *Code de procédure civile*. Le mémoire a été présenté le 31 janvier 2012.

# 3.8 Forum des femmes juristes

#### 3.8.1 Mandat

Le Forum des femmes juristes de l'ABC-Québec a été créé en septembre 2007. À l'instar du Forum national des femmes juristes de l'ABC, créé en février 2005, le Forum des femmes juristes de l'ABC-Québec vise à promouvoir et rehausser la stature et l'influence des femmes dans la profession juridique, de même qu'à élaborer des programmes d'aide et de mentorat, et des occasions de réseautage.

#### 3.8.2 Membres

Membre	Bureau	Poste
Julie Latour	Loto-Québec	Coprésidente
Ann Margaret Soden, Ad. E.	Sun Life Bldg	Coprésidente
Suzanne Courchesne	Borden Ladner Gervais	Membre
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau DuMoulin	Président de la division, membre d'office
Caroline Ferland	Imperial Tobacco Canada Ltée	Vice-présidente de la division, Membre d'office
Sharon G. Druker	Robinson, Sheppard, Shapiro	Membre
Miriam Grassby	Miriam Grassby & Associées	Membre
Marie Laure Leclercq	de Grandpré Chait	Membre
Pascale Pageau	Delegatus services juridiques inc.	Membre
Emmanuelle Saucier	McMillan	Membre
Patricia Séguin	Norton Rose Canada	Membre
Danielle Ferron	Langlois Kronström Desjardins	Membre

#### 3.8.3 Réunions

Le Comité s'est réuni une fois et a tenu quelques rencontres téléphoniques informelles.

# 3.8.4 Activités et réalisations

Le Forum des femmes juristes a tenu quelques réunions et a organisé au cours de l'année plusieurs déjeuners de discussion et de réseautage.

# 3.9 Comité CORIS (Conférence sur l'orientation et l'identité sexuelle)

#### 3.9.1 Mandat

Le Comité CORIS (Conférence sur l'identité et l'orientation sexuelle) développe un forum d'information et de communication relativement aux questions juridiques concernant l'orientation sexuelle et l'identité des genres. Ce comité facilite le rassemblement des juristes gais, lesbiennes, bisexuels et transgenres et offre également des services de formation continue et de développement professionnel destinés à ce groupe.

#### 3.9.2 Membres

Membre	Bureau	Poste
Marie-Laure Leclercq	de Grandpré Chait	Coprésidente
Stéphan Nadeau	Direction générale des affaires juridiques et législatives, Ministère de la justice	Coprésident
Martin F. Sheehan	Fasken Martineau DuMoulin	Président de la division, membre d'office
Caroline Ferland	Imperial Tobacco Canada Ltée	Vice-présidente de la division, Membre d'office
Louis Charron		Membre
Bruno Grenier	Grenier Verbauwhede Avocats inc.	Membre
Jean-Claude Gaudette	Revenu Québec	Membre
Howard Ginsberg		Membre
Elisabeth Bourassa		Membre

#### 3.9.3 Réunions

Le Comité a mensuellement tenu des réunions informelles sous une formule de 6 à 8, pour fins de recrutement et de réseautage.

#### 3.9.4 Activités et réalisations

Le Comité CORIS a tenu son assemblée générale annuelle en mai 2011 aux bureaux de la Division, suivie d'un vin et fromages. Le Comité a présenté une conférence grand public au mois d'août 2011, dans le cadre de la Semaine de la Fierté sur le thème « Homoparentalité et problèmes connexes ». Il a pris part aux appels conférences organisés par le Sexual Orientation and Gender Identity Conference - National (SOGIC) de concert avec les différentes conférences SOGIC provinciales. Également, le Comité organisera un déjeuner causerie présenté par un panel d'experts intitulé « De nouvelles formes de familles : Procréation assistée, adoption, et autre » en avril. De plus, en avril 2011 le Comité CORIS fut présent à l'activité « Outreach » pour l'ouverture d'une nouvelle conférence à Calgary, en Alberta et prendra part en avril 2012 à l'ouverture d'une nouvelle conférence en Saskatchewan.

#### 4. SERVICES AUX MEMBRES

#### 4.1 Nombre de membres :

En date du 1er mars 2012, la Division comptait 3313 membres.

Membres réguliers (avocats et notaires) : 2872 (dont 82 membres honoraires)

Juges: 103 (dont 16 membres honoraires)
Étudiants, universitaires et stagiaires: 296
Autres: (associés, retraités, gratuités): 18

# 5. ÉVÉNEMENTS ET PROJETS SPÉCIAUX

En sus de son programme d'activités régulières, la Division est toujours fière d'organiser des projets spéciaux ou des événements particuliers.

Un des événements majeurs est le Cocktail du Nouvel An (comprenant les activités autrefois tenues lors du cocktail de la rentrée) qui a pour objectif de souligner le travail des bénévoles. C'est aussi à ce moment que la médaille Paul-André Crépeau est remise et que le gagnant du concours de Rédaction juridique est annoncé.

L'événement phare de l'ABC-Québec est le Dîner présidentiel qui se tiendra le 12 avril 2012. Cette année, Mme Chantal Hébert, journaliste politique de renom, présentera une conférence intitulée « 2012, Une année politique charnière ~ Tour d'horizon d'un paysage en pleine mutation ». Durant l'après-midi, trois ateliers de formation seront offerts.

# 6. PRIX ET RÉCOMPENSES

#### 6.1 Médaille Paul-André Crépeau

La médaille Paul-André Crépeau a été décernée le 12 janvier 2012 à Me Roderick Macdonald. Cette médaille est remise à un juriste canadien qui a contribué à l'avancement de la dimension internationale du droit privé et du droit commercial au Canada.

# 6.2 Prix Pro Bono-Rajpattie-Persaud

Le prix Pro Bono-Rajpattie-Persaud sera remis lors du Dîner présidentiel le 12 avril 2012. Ce prix vise à souligner la contribution d'un membre de la Division au bien-être de la communauté.

#### 6.3 Prix Jules-Deschênes

Le prix Jules-Deschênes sera également remis lors du Dîner présidentiel le 12 avril 2012. Ce prix récompense un membre de la Division du Québec de l'ABC qui a fait preuve d'un dévouement exceptionnel et d'un esprit d'équipe dans le cadre de son engagement continu au sein de l'ABC-Québec.

#### 7. SECTIONS DE DROIT

La Division compte 26 sections de droit, y compris le Forum des femmes. Cette année, grâce à ses sections, la Division a organisé pas moins d'une centaine d'activités de formation.

Le Comité exécutif de chaque section a notamment comme mandat d'organiser quatre activités de formation au cours de l'année.

#### 7.1 Coordination et soutien aux sections de droit

La permanence continue d'apporter son soutien aux sections de droit dans le cadre de la planification et de l'organisation de leurs activités. Comme par les années passées, la permanence a déployé les efforts nécessaires aux réalisations suivantes par les sections de droit :

- Suivi régulier du taux de participation des membres aux activités de sections afin de maintenir un nombre suffisant de participants;
- Présence de la Division dans le cadre du Congrès de l'Association des avocats de province, du congrès du Barreau et du congrès de la Chambre des notaires;
- Élaboration et mise en place de sept mini-colloques et trois colloques;
- Captation de plus d'une trentaine de vidéos de déjeuners-causerie pour le Centre de formation Web;
- Organisation de trois ctivités dans la Capitale pour les avocats de la région de Québec;
- Diffusion de 15 webinaires.

Pour l'année 2011-2012, la Division aura organisé près d'une centaine d'activités de formation continue auxquelles ont assisté près de 2500 participants. Toutes les activités de formation continue font l'objet d'une demande de reconnaissance au titre de la formation continue obligatoire du Barreau du Québec et de la Chambre des notaires.

# 7.2 Diffusion des activités de sections

Afin d'augmenter la participation et de favoriser le décloisonnement vers diverses clientèles, les invitations aux activités de sections sont transmises à différents organismes et associations, dont les affinités convergent avec la mission des sections de la Division.

La Division a diffusé un programme d'activités par le biais d'un encart dans le Journal du Barreau.

# RAPPORTS DES SECTIONS DE DROITS 2011-2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres Section Administratif	560	547	522	- 4,6 %
Nombre de membres Section Constitutionnel et droits de la personne	416	411	387	- 5,8 %
Nombre d'activités tenues par les deux Sections :				
Montréal	8	6	5	- 1
Québec	4	3	1	- 2
Nombre d'activités captées sur vidéo	1	2	2	-

#### 2. Exécutif 2011-2012

Les sections ont chacune un président et vice-président et partagent un exécutif. Les réunions sont tenues conjointement.

# Membres Section ~ Administratif:

Membre	Bureau	Poste
Simon Ruel	Heenan Blaikie	Président
Audrey Boctor	Irving Mitchell Kalichman	Vice-présidente
Pearl Eliadis	Rightslaw	Membre
Michel Miller	Justice Canada	Membre
Louise Rozon	Régie de l'énergie	Membre

# Membres Section ~ Constitutionnel et droits de la personne

Membre	Bureau	Poste
Philippe Dufresne	Commission des droits de la personne	Président
Manon Montpetit	Tribunal des droits de la personne	Vice-présidente
Mario Normandin	Ministère de la Justice	Membre
Marie-Elaine Guilbault	Sodavex	Membre
Stéphane Rochette	Ministère de la Justice	Membre

# Dates des réunions

- 20 septembre 2011
- 16 novembre 2011
- 29 février 2012

# 3. Co-présidents de Section 2012-2013

# Droit constitutionnel et droits de la personne

Philippe Dufresne, Commission des droits de la personne (2<sup>e</sup> mandat)

# **Droit administratif**

Audrey Boctor, Irving Mitchell Kalichman (1<sup>er</sup> mandat)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 27 septembre 2011
- 24 novembre 2011
- 8 février 2012
- 28 février 2012
- 17 avril 2012
- 4 mai 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	1126	1045	1025	+ 1,9 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	21	14	11	- 3
Québec	0	2	0	- 2
Nombre d'activités captées sur vidéo	9	10	4	- 6

# 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Cathy Villeneuve	Autorité des marchés financiers	Présidente
Maxime Cloutier	Fraser Milner Casgrain	Vice-Président et Président du Comité
		Fusions et Acquisitions
Catherine Bohémier	Groupe Pages Jaunes Co	Présidente sortante
Patric Besner	Besner, avocats & conseillers d'affaires	Responsable de la Législation
Pascal deGuise	BCF	Président du Comité Valeurs
		Mobilières
Chantal Tremblay	McCarthy Tétrault	Présidente du Comité Litiges
		Commerciaux
Catherine Magnier	BNP Paribas Canada	Présidente du Comité Bancaire et
		institutions financières et responsable
		des communications
Jocelyne Gagné	Lavery, de Billy	Membre
Chantal Perreault	Barreau du Québec	Membre
Gerry Apostolatos	Langlois Kronström Desjardins	Membre
Sabine Altier	Banque Scotia	Vice-Présidente du Comité Bancaire et
		institutions financières
Mario Langlois	Langlois Avocats	Membre
Michel Cordeau	Télésystème Ltée	Membre

# <u>Dates des réunions :</u>

- 15 septembre 2011
- 17 novembre 2011
- 16 février 2012

# 3. Présidente de Section 2012-2013

Cathy Villeneuve, Autorité des marchés financiers (2<sup>e</sup> mandat)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

- Invitations personnalisées de la part de la Section dans le but d'augmenter le nombre de participants aux formations ;
- Organisation d'activités communes entre les Comités de la Section (La section a déjà organisé un colloque en février 2012 regroupant les 4 Comités) ;
- Augmenter la visibilité de la Section en permettant aux conférenciers d'inviter un juriste non membre (en attente de l'approbation de la permanence de l'ABC);
- Veille législative et participation aux consultations relativement aux projets de loi;
- Organisation d'activités conjointes avec d'autres Sections et
- Organisation d'activités conjointes avec d'autres organisations.

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

# Dates des activités

- 6 octobre 2011
- 11 octobre 2011
- 26 octobre 2011
- 9 novembre 2011
- 16 novembre 2011
- 22 novembre 2011
- 15 décembre 2011
- 24 janvier 2012
- 9 février 2012
- 22 février 2012
- 14 mars 2012
- 12 avril 2012

#### 6. Activités relatives à la législation et la réforme du droit

Veille législative avec les différentes instances gouvernementales en droit des affaires.

#### 6.1 Réforme de la Partie III de la Loi sur les compagnies

Un comité spécial a été formé au printemps 2011. Les membres du comité sont : Me Patric Besner (Besner, Avocats d'affaires), Me Valérie Boucher (Lavery, de Billy), Me Michel Cordeau (Télésystème Ltée), Me François Ferland (Jolicoeur Lacasse) (membre du comité depuis octobre 2011), Me Pierre Laramée (Monette Barakett), Me Michael Patry (BLG) et Me André Vautour (Lavery, de Bily). Le comité bénéficie de la collaboration de Mme Sylvie Ferland (parajuriste chez Monette Barakett).

- ° Un mémoire a été produit le 26 mai 2011 sur l'avant-projet de loi et de nombreux échanges ont eu lieu avec les légistes et représentants du ministère des Finances (dont le sous-ministre adjoint Me Richard Boivin).
- ° Le comité a été sollicité à nouveau au cours du mois de mars 2012 sur l'avant-projet de loi.

#### 6.2 Loi d'harmonisation n° 3 du droit fédéral avec le droit civil

Le 8 décembre 2010, Me Patric Besner, responsable de la législation de la section affaires a comparu pour l'ABC devant le comité sénatorial permanent des affaires juridiques sur le projet de loi S-3, Loi  $n^{\circ}$  3 visant à harmoniser le droit fédéral avec le droit civil du Québec et modifiant certaines lois pour que chaque version linguistique tienne compte du droit civil et de la common law (aussi appelée la Loi d'harmonisation  $n^{\circ}$  3 du droit fédéral avec le droit civil).

Le projet de loi S-3 vise à harmoniser 12 textes de loi, dont la Loi canadienne sur les sociétés par actions et a reçu la sanction royale le 29 novembre 2011.

# 6.3 Réforme du Code de procédure civile du Québec

Obtention de l'avant-projet sur le Code de procédure civile du Québec et dépôt d'un mémoire par le comité de litiges commerciaux de la section droit des affaires. Les membres du comité litiges commerciaux étaient Me Emmanuelle Saucier, Me Sébastien Richemond, Me Tommy Tremblay et Me Jocelyne Gagné.

Plusieurs membres du comité litiges commerciaux, dont Me Emmanuelle Saucier, Me Sébastien Richemond, Me Tommy Tremblay, Me Stéphanie Lapierre et Me Jocelyne Gagné, ont collaboré avec le comité de la législation et de la réforme du droit de l'ABC-Québec et ont ainsi préparé un deuxième mémoire sur l'avant-projet de loi qui a été soumis au ministère de la Justice en juin 2011.

# 6.4 Registraire des entreprises

Coordination d'une coalition entre la section droit des affaires de l'Association du Barreau canadien – Division Québec, le Barreau du Québec, la Chambre des notaires et l'IPMA (International Paralegals Management Association) afin de solutionner les problèmes de la mise en place de la nouvelle plateforme électronique du Registraire des entreprises en février 2011.

Suite aux pressions exercées par la coalition, un comité d'experts a été créé par l'agence du Revenu du Québec et le Registraire des entreprises pour les assister dans la réforme touchant le Registraire des entreprises du Québec. Ce comité porte le nom de « *Groupe de suivi experts/REQ relativement au projet MIRE* » et est composé des membres suivants : M. André Legault (Vice-président de l'Agence du revenu du Québec), M. Pierre Leclerc (Directeur principal Groupe de suivi experts/REQ), Me Paul Martel (Blakes), M. Brian Haley (Marque d'Or), M. Mario Jean (Registraire des entreprises par intérim), Me Marie-Andrée Latreille (Davies Ward), Me Patric Besner (Besner, Avocats d'affaires), Me Michel Perreault et Me Charles Denis (Réso).

Plusieurs rencontres ont eu lieu au cours desquelles une très grande partie des formulaires et Guides concernant les sociétés par actions ont été analysés et vérifiés, afin de s'assurer de leur légalité et pertinence. Plusieurs des recommandations seront progressivement mises en place d'ici mai 2012.

Représentations de la Division Québec lors de la rencontre avec les représentants de l'agence du Revenu du Québec, le Registraire des entreprises et Services Québec concernant un regroupement éventuel des activités du Registraire des entreprises à Services Québec (les délégués étaient Me Patric Besner (Besner, Avocats d'affaires), Me Marie-Andrée Latreille (Davies Ward) et Me André Vautour (Lavery).

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	71	76	79	+ 3,9 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	2	1	1	-
Québec	1	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	0	0	-

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Louise Valiquette	Louise Valiquette, avocate et médiatrice	Présidente
Daria Kapnik	Direction générale des affaires juridiques et des enquêtes,	Vice-présidente
	Curateur Public	
Ann Margaret Soden, Ad. E.	Sun Life Bldg	Présidente sortante
Pierre Deschamps		Membre
François Dupin	Le Curateur public du Québec	Membre
Anne Jacob	AJ services juridiques inc.	Membre
Véronique Morin	Lavery, de Billy	Membre
Sabina Watrobski		Membre

#### Dates des réunions

- 15 juin 2011
- 7 octobre 2011

# 3. Présidente de Section 2012-2013

Louise Valiquette, avocate et médiatrice (2<sup>e</sup> mandat)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Mai 2012 : Les personnes ainées ont-elles encore une vie privée ?

(Grand nombre d'intervenants, caméras de surveillance, etc.)

Octobre 2012 : Tout savoir sur les baux des résidences pour personnes âgées

Nous souhaitons avoir Me Marie-Annick Grégoire comme conférencière

Décembre 2012 : Vieillir à domicile : enjeux légaux pour les aidants naturels

(Le maintien à domicile, les obligations des aidants naturels, quand les doivent aider les aînés...)

Les 3 activités se tiendraient sous forme de « 5 à 7 ». S'il est possible de les organiser en collaboration avec la section Droit de la santé, il se peut que ces activités se tiennent de 12h00 à 14h00.

L'exécutif de la section souhaite entreprendre une réflexion sur la possibilité d'aller vers les intervenants plutôt que de les faire venir. Nous discuterons des diverses avenues qui permettraient de le faire.

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*. *Date de l'activité* 

• 13 décembre 2011

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	601	576	551	- 4,3 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	9	5	1	- 4
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	3	1	0	- 1

# 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Yves Baribeault	Innergex ÉnergieRenouvelable inc.	Président
Maria Reit	Gildan	Vice-présidente
Natalie Le Cavalier	Le Cavalier Avocat d'entreprises/Corporate Counsel	Présidente sortante
Kathleen Beaugé	Société Radio-Canada - Relations de travail	Membre
Emmanuelle	Génome Québec	Membre
Cartier		
Rosetta De Luca	Uni-Sélect Inc.	Membre
Caroline R. Guay	Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	Membre
Yvon Leclerc	Investissement Québec	Membre
Denis Lavoie	VIA Rail Canada Inc.	Responsable de la législation
Geneviève Bérubé	Avnet Europe Comm. VA	Responsable des communications

# Dates des réunions

• Octobre 2011 (appel conférence)

# 3. Présidente de Section 2012-2013

Maria Reit, Gildan (1<sup>er</sup> mandat) (À confirmer)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Cocktail-conférence de la rentrée conjointement avec la session Affaires, comité Valuers-mobilières

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

# Date de l'activité

• 19 avril 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	692	649	647	- 0,3 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	6	3	5	+ 2
Québec	2	1	1	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	0	1	+ 1

# 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
France Dulude	Robinson, Sheppard, Shapiro	Présidente
Patrice Morin	Borden Ladner Gervais	Vice-président
Ruth Veilleux	Lapointe, Rosenstein, Marchand	Présidente sortante
Marie-Hélène Bétournay	Stein Monast	Membre
Jacqueline Bissonnette	Poudrier Bradet	Membre
Louis P. Brien	Lapointe, Rosenstein, Marchand, Melançon	Membre
Marie-Julie Croteau	Donati Maisonneuve	Membre
Patricia Dupuis	Langlois Kronstrom Desjardins	Membre
Nathalie Durocher	Lavery	Membre
Marie-Christine Hivon	Norton Rose Canada	Membre
Emmanuelle Poupart	McCarthy Tétrault	Membre
Antoine St-Germain	Gasco, Goodhue, St-Germain	Membre

#### Date de la réunion

• 28 mars 2012

#### 3. Présidente de Section 2012-2013

Emmanuelle Poupart, McCarthy Tétrault (1er mandat)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

En ce qui concerne les projets spéciaux pour l'an prochain, nous ne croyons pas qu'il y aura des projets particuliers différents des activités de Section que nous organisons à chaque année. En conséquence, la Section organisera fort probablement deux (2) dîners-causerie pour l'automne 2012 et trois (3) pour l'hiver 2013 incluant, évidemment, la revue annuelle de la jurisprudence par Me Jean Bélanger qui aura lieu en janvier 2013.

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 11 octobre 2011
- 10 novembre 2011
- 17 janvier 2012
- 18 janvier 2012
- 4 avril 2012
- 12 avril 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	N/A	117	156	+ 33,3 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	1	3	2	- 1
Québec	N/A	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	N/A	1	1	ı

# 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Nadine Lindsay	The Standard Life Assurance Company	Présidente
Judith Ménard	Financière Banque Nationale	Vice-présidente
Marc Tanguay	Delegatus Services Juridiques	Responsable des
		communications
Pierre Gignac	Deloitte & Touche	Responsable de la législation
Lyne Burelle	Société en commandite Gaz Métro	Membre
Simon Rivet	Métro Richelieu Inc.	Membre
Claudine Tremblay	Organisme autoréglementation du courtage immobilier du Québec	Membre

# Dates des réunions

- 28 octobre 2011
- 20 février 2012

# 3. Présidente de section 2012-2013 :

Nadine Lindsay, The Standard Life Assurance Company (3<sup>e</sup> mandat)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013 :

Travailler de concert avec l'ABC afin d'obtenir un meilleur soutien en termes de communication des événements, de partenariats et de suivis quant aux nombres de participants, membres de la section, etc. Une première rencontre avec l'ABC est fixée pour le 16 mars afin de discuter de ces enjeux et opportunités.

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 1<sup>er</sup> décembre 2011
- 15 février 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	386	394	398	+ 1 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	6	6	6	-
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	4	5	3	- 2

# 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Claudia Déry	Norton Rose Canada	Présidente
Normand D'Amour	Miller Thomson Pouliot	Président Sortant
François Beauchamp	De Grandpré Chait	Membre
Christian J. Brossard	Miller Thomson Pouliot	Membre
Nicolas Gagnon	Lavery, de Billy	Membre
Ian Gosselin	Norton Rose Canada	Membre
Yvan Houle	Borden Ladner Gervais	Membre
Anne Jacob	AJ services juridiques inc.	Membre
Guy Sarault	Heenan Blaikie	Membre
Louis-Michel Tremblay	Miller Thomson Pouliot	Membre
Mario Welsh	Heenan Blaikie	Membre

# Dates des réunions

Les dates des réunions ne sont pas fixées à l'avance. Elles varient en fonction des activités et des disponibilités des membres de la section.

# 3. Présidente de Section 2012-2013

Claudia Déry, Norton Rose Canada (2<sup>e</sup> mandat)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 23 septembre 2011
- 13 octobre 2011
- 15 novembre 2011
- 24 janvier 2012
- 23 février 2012
- 19 mars 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	147	148	132	- 10,8 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	0	0	1	+ 1
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	0	0	-

# 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
François Dadour	Poupart, Dadour, Touma et Associés	Président
Nadine Touma	Poupart, Dadour, Touma et Associés	Vice-présidente

# Dates des réunions :

- 20 novembre 2011
- Avril (date à confirmer)

# 3. Président de section 2012-2013 :

François Dadour, Poupart, Dadour, Touma et Associés (2<sup>e</sup> mandat)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

# Date de l'activité

• 9 mai 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	299	335	316	- 5,7 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	2	3	7	+ 4
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	0	2	+ 2

# 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Mira Gauvin	McCarthy Tétrault	Présidente
Christine Dubreuil-Duchaine	Sodavex inc.	Vice-présidente
Katia Opalka	Environmental Law / Droit de	Responsable de la
	l'environnement	législation

# Dates des réunions

Les réunions se tiennent au besoin par appels conférence

# 3. Présidente de Section 2012-2013

Christine Dubreuil-Duchaine, Sodavex inc. (1<sup>er</sup> mandat)

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*.

- 12 octobre 2011
- 17 novembre 2011
- 6 décembre 2011
- 29 février 2012
- 18 avril 2012
- 15 mai 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	59	69	62	- 10,1 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	1	1	1	-
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	0	0	-

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Poste
Pierre Fournier-Simard	Président
Alik Angaladian	Membre
Jean-Thomas Brière	Membre
Julie-Anne Archambault	Membre
Marie-Annick Laurendeau	Membre
Andréanne Lebel	Membre
Diana Ocvirek	Membre

# Dates des réunions

- 22 septembre 2011
- 17 novembre 2011
- 22 février 2012

# 3. Président de Section 2012-2013

À confirmer

# 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

La section aimerait organiser un concours de plaidoiries

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

# Date de l'activité

• 11 avril 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	414	416	437	+ 5 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	5	5	5	-
Québec	1	1	0	- 1
Nombre d'activités captées sur vidéo	1	4	2	- 2

## 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Arnold Cohen	Norton Rose Canada	Président
Marc F. Tremblay	Gilbert, Séguin Avocat	Président sortant
Sandra Abitan	Osler, Hoskin & Harcourt	Membre
Miguel Bourbonnais	McCarthy Tétrault	Membre
Marie-Paule Gagnon	Stein Monast	Membre
Alain Gaul	Davies Ward Phillips & Vineberg	Membre
Julie Himo	Norton Rose Canada	Membre
Patrick Kergin	Blake, Cassels & Graydon	Membre
Antoine Leduc	BCF	Membre
Mathieu Lévesque	Borden Ladner Gervais	Membre
Joseph Reynaud	Stikeman Elliott	Membre
Gary Rivard	Heenan Blaikie	Membre
Roger P Simard	Fraser Milner Casgrain	Membre
Jonathan Warin	Lavery, de Billy	Membre

## Date de la réunion

26 mars 2012

## 3. Président de Section 2012-2013

Gary Rivard, Heenan Blaikie (1er mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*.

- 25 octobre 2011
- 23 novembre 2011
- 25 janvier 2012
- 29 mars 2012
- 16 mai 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	171	163	162	- 0,6 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	4	1	2	+ 1
Québec	3	1	0	- 1
Nombre d'activités captées sur vidéo	2	0	0	-

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Julie-Elizabeth Kidd	Tremblay Kidd & Associés	Représentante de la section
		Présidente (janvier 2012)
Nicole Parent		Présidente sortante
Guylaine Duplessis	Duplessis Robillard Avocats inc.	Membre
Suzanne Moisan	Moisan Perreault	Membre
Elizabeth Greene	Elizabeth Greene	Membre
Karen Ker Jodoin		Membre
Elizabeth Pinard	Lavery, de Billy	Membre
Danye Daigle	Danye Daigle, avocate	Membre

## Dates des réunions

- 16 janvier 2012
- 16 mars 2012

#### 3. Présidente de Section 2012-2013

Julie-Elizabath Kidd, Tremblay Kidd & Associés (1<sup>er</sup> mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

- Le jugement de « Lola » et les répercussions sur la notion des conjoints de faits au Québec;
- Analyse et application des récents jugements de la Cour Suprême en matière familiale;
- Commentaires sur le nouveau Code de procédure civile.

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*.

- 24 avril 2012
- 29 mai 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	252	229	239	+ 4,4 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	0	3	3	-
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	1	0	- 1

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Sébastien Rheault	Barsalou Lawson	Président
François Chagnon	Samson Bélair / Deloitte & Touche	Vice-président
Stéphane Eljarrat	Ravinsky, Ryan	Président sortant
Maurice J. Arsenault	Raymond Chabot Grant Thornton	Membre
Olivier Fournier	Davies Ward Phillips & Vineberg	Membre
Claude E. Jodoin	Fasken Martineau DuMoulin	Membre
Wilfrid Lefebvre	Norton Rose Canada	Membre
John Leopardi	Blake, Cassels & Graydon	Membre
Gilles Létourneau	Federal Court of Appeal	Membre
Alain-François Meunier	Revenu Québec - Direction du contentieux	Membre

## Dates des réunions

- 10 janvier 2011
- 18 novembre 2011

## 3. Président de section 2012-2013

Claude E. Jodoin, Fasken Martineau DuMoulin (1<sup>er</sup> mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*.

- 28 octobre 2011
- 10 mai 2012
- 5 juin 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	153	149	159	+ 6,7 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	5	5	5	-
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	1	3	1	- 2

## 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Seth Dalfen	Gomberg Dalfen	Président
Stéphane Duval	Robinson, Sheppard, Shapiro	Vice-président
Mélanie Boivin	Robinson, Sheppard, Shapiro	Présidente sortante
Mitchell J. Goldberg		Coordonnateur - Réfugiés et Motifs
		humanitaires
Mario Blanchard	Justice canada	Coordonnateur -Famille et Cour fédérale
Walter Chi-Yan Tom	Tom & Associés	Coordonnateur - Citoyenneté et résidence
		permanente
Nadine Landry	Lavery, de Billy	Coordonnatrice - Citoyenneté et résidence
		permanente
Herbert Brownstein	Brownstein Brownstein & Associates	Coordonnateur - Activités de sections
Geneviève Hénault	Gomberg Dalfen	Coordonnatrice - statuts temporaires
Gilda Villaran-Calderon	Fasken Martineau DuMoulin	Coordonnatrice - statuts temporaires
Nadia Barrou	Barrou & Associés	Membre
Barbara J. Leiter		Membre

# <u>Dates des réunions</u>

Non disponible

## 3. Président de Section 2012-2013

À confirmer

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 10 novembre 2011
- 2 décembre 2011
- 19 janvier 2012
- 17 février 2012
- 9 mars 2012

	2009-2011	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	468	450	463	+ 2,9 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	4	1	3	- 2
Québec	0	2	0	- 2
Nombre d'activités captées sur vidéo	2	1	1	-

#### 2. Exécutif 2011-2012

MembreBureauPosteJean-François HudonBCFPrésidentPierre AudetAudet Williams Inc.Vice-présidentMireille CloutierFraser Milner CasgrainSecrétaire

## Dates des réunions

- 14 septembre 2011
- 13 janvier 2012
- 3 avril 2012

#### 3. Président de Section 2012-2013

Pierre Audet, Audet Williams Inc. (1<sup>er</sup> mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 25 octobre 2011
- 1<sup>er</sup> décembre 2011
- 21 février 2012
- 15 mai 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	456	438	417	- 4,8 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	9	8	5	- 3
Québec	1	1	0	- 1
Nombre d'activités captées sur vidéo	3	2	3	+ 1

## 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Johanne Daniel	Daniel & Associés	Présidente
Marjolaine Gagnon	Gestion LJT inc.	Présidente sortante
Catherine Bergeron	Robic	Membre
Lonnie Brodkin-Schneider	Miller Thomson Pouliot	Membre
Marie-Hélène Constantin	Blake, Cassels & Graydon	Membre
Jean-François De Rico	Langlois Kronstrom Desjardins	Membre
Danielle Dicaire		Membre
Dominic Jaar	KPMG	Membre
Julie Jauron	Norton Rose Canada	Membre
Tricia L. Kuhl	Blake, Cassels & Graydon	Membre
François Larose	Bereskin & Parr	Membre
Marie Laure Leclercq	De Grandpré Chait	Membre
Jean-Philippe Mikus	Fasken Martineau DuMoulin	Membre
Adam Mizera	Robic	Membre
Sophie Rompré	Triton Digital	Membre

#### Date de la réunion

• 25 octobre 2011

## 3. Président de section 2012-2013 :

À confirmer

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013 :

Aucun

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*.

- 22 septembre 2011
- 20 octobre 2011
- 2 février 2012
- 23 février 2012
- 1<sup>er</sup> mai 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance
Nombre de membres	466	442	433	- 2 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	13	11	3	- 8
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	2	2	0	- 2

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Alain Prujiner		Président
Patrick Ferland	Heenan Blaikie	Vice-président
Bernard Colas	Colas Moreira Kazandjian Zikovsky	Président par intérim
Frédéric Bachand	Faculté de droit, Université McGill	Membre
Geneviève Saumier	Faculté de droit, Université McGill	Membre
Daria Kapnik	Direction générale des affaires juridiques et	Responsable des
	des enquêtes, Curateur public	communications
Rachel Bendayan	Norton Rose Canada	Membre
René Cadieux	Fasken Martineau DuMoulin	Membre
Richard Dufour	Dufour Mottet avocats	Membre
Christopher Richter	Woods	Membre
Jeffrey A. Talpis	Faculté de droit,	Membre
	Université de Montréal	

## Dates des réunions :

- 4 mai 2011
- 24 octobre 2011

#### 3. Président de section 2012-2013 :

Alain Prujiner (3<sup>e</sup> mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013 :

Aucun

# 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 20 septembre 2011
- 15 mars 2012
- 19 avril 2012

	2009-2011	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	184	209	203	- 2,9 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	4	5	3	- 2
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	1	4	0	- 4

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Louis Beauregard	Beauregard Avocats	Président
Mario Paul-Hus	Municonseil Avocats	Vice-président
Vincent Piazza	De Grandpré Chait	Membre
Claude Jean	Tremblay, Bois, Mignault & Lemay	Membre
Paul G. Brunet	Ville de Châteauguay	Membre

#### Dates des réunions

Les communications ont eu lieu par voie électronique et ont porté sur les sujets des activités de formation et le choix des conférences.

#### 3. Président de Section 2012-2013

Mario Paul-Hus, Miniconseil Avocats (1er mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

À venir :

- Conférence sur la nouvelle Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;
- Conférence sur les lois récentes relatives à l'éthique en matières municipales, un an après leur entrée en vigueur.

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 31 janvier 2011
- 8 mai 2012
- 24 mai 2012

#### 6. Faits saillants de l'année 2011-2012

#### MISES À JOUR DE LA LÉGISLATION

#### Aménagement et urbanisme

- Projet de loi no 47 Loi sur l'aménagement durable du territoire et l'urbanisme
- Loi modifiant diverses dispositions concernant le domaine municipal (2011, c. 11) (Omnibus)
- Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale (2011, chapitre 33) (Omnibus)

#### L'éthique et la gouvernance municipale

- Loi visant à prévenir, combattre et sanctionner certaines pratiques frauduleuses dans l'industrie de la construction et apportant d'autres modifications à la Loi sur le bâtiment (2011, chapitre 35)
- Adoption du Code d'éthique et de déontologie et formation sur l'éthique et la déontologie en matière municipale
- Municipal Ethics and Good Conduct Act

#### Fiscalité municipale

 Projet de loi no 4 permettant aux municipalités d'octroyer un crédit de taxes à certains propriétaires d'immeubles résidentiels touchés par une hausse de leur valeur excédant la moyenne de façon significative

#### Loi privée

• Loi concernant le projet d'amphithéâtre multifonctionnel de la Ville de Québec (Projet de loi n°204)

#### MISE À JOUR DES DÉCISIONS JUDICIAIRES

## Élections et référendums

Québec (Directeur général des élections) c. Piché, C.A., EYB 2011-187696
 Les honorables François Pelletier, André Rochon et Jacques Dufresne, jj.c.a., le 15 mars 2011

#### AMÉNAGEMENT ET URBANISME

#### **Droits acquis (Acquired Rights)**

• Saint-Jean-sur-Richelieu (Ville de) c. Gap Capital inc, C.S., EYB 2011-186555 L'honorable André Roy, j.c.s., le 17 février 2011

#### Règlement de zonage (Zoning By-Laws)

- Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw c. Dorval (Ville de), C.S., EYB 2011-195399 L'honorable Francine Nantel, j.c.s., 7 septembre 2011
- Cloutier c. Saint-Sauveur (Ville de), C.A., EYB 2011-189750 Les honorables Claude Bouchard, Jean Bouchard et Pierre J. Dalphond, jj.c.a., le 27 avril 2011

#### Délai raisonnable (Reasonable delay lateness)

- 9016-4310 Québec inc. c. Canton de Shefford (Municipalité de), EYB 2012-201394 L'honorable Suzanne Mireault, j.c.s., le 30 janvier 2012
- Bouchard c. Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, C.A., EYB 2011-198562
   Les honorables André Forget, Jacques R. Fournier et André Rochon, j.c.a., le 22 novembre 2011

#### Expropriation

- Montréal (Ville de) c. 150460 Canada inc., C.A., EYB 2011-187499
   Les honorables Louis Rochette, Jacques A. Léger, jj.c.a., et Jacques Viens, j.c.a (ad hoc), le 10 mars 2011
- Immeubles Yale Itée c. Kirkland (Ville de), EYB 2011-185372 L'honorable Pierre Jasmin, j.c.s., le 10 janvier 2011

#### <u>Fiscalité municipale</u>

- Crystal de la Montagne c. Cour du Québec, C.S., EYB 2011-185065
   L'honorable Hélène Le Bel, j.c.s., le 28 janvier 2011
- Québec (Procureure générale) (Ministère des Transports) c. Québec (Ville de), C.A., EYB 2010-172924 Les honorables France Thibault, François Pelletier et Guy Gagnon, jj.c.a., le 22 avril 2010

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	266	256	249	-2,7 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	5	4	5	+ 1
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	1	2	+ 1

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Steve McInnes	De Grandpré Chait	Président
Olivier Després	Olivier Després, avocat	Président sortant
Emilie Dubreuil	Smart & Biggar / Fetherstonhaugh	Membre
John-Nicolas Morello	Via Rail Canada	Membre
Serge Pisapia		Membre
Martha Shea		Membre
Miville Tremblay	Tremblay, Gagnon	Membre
Andrée Gosselin	Commission des lésions professionnelles	Membre
Louis Marquis	Université de Sherbrooke, Faculté de droit	Membre

## Dates des réunions

- 13 septembre 2011
- 25 octobre 2011
- 12 janvier 2012

#### 3. Président de Section 2012-2013

Steve McInnes, De Grandpré Chait (2<sup>e</sup> mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 29 septembre 2011
- 13 octobre 2011
- 27 octobre 2011
- 1<sup>er</sup> mars 2012
- 12 avril 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	135	105	108	+ 2,9 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	4	5	4	- 1
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	2	1	- 1

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Martin Boodman	McCarthy Tétrault	Président
Catherine A. Jenner	Stikeman Elliott	Vice-présidente
Vikki Andrighetti	BCF	Présidente sortante
Marc-Andre Grou	Borden Ladner Gervais	Membre
Marie-Louise Delisle	Woods	Membre
Christine LeBrun	Borden Ladner Gervais	Membre
Odette Jobin-Laberge	Lavery, de Billy	Membre
Anne-Marie L. Lizotte	Osler, Hoskin & Harcourt	Membre
Catherine Martel	Norton Rose Canada	Membre
Carolle Piché-Burton	SOQUIJ	Membre

## Date de la réunion

• 28 mars 2012

## 3. Président de Section 2012-2013

Martin Boodman, McCarthy Tétrault (2<sup>e</sup> mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Ce point sera discuté à la réunion du 28 mars 2012.

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 20 septembre 2011
- 3 novembre 2011
- 22 mars 2012
- 17 avril 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	255	274	275	+ 0,4 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	2	0	0	-
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	0	0	-

#### 2. Exécutif 2011-2012

MembreBureauPosteLaurent NahmiashFraser Milner CasgrainPrésident

## Dates des réunions

- 27 avril 2012 à 12 h 30
- 14 mai 2012 à 15 h 00
- 27 juin 2012 à 12 h 30
- 27 juillet 2012 à 12 h 30

#### 3. Président de Section 2012-2013

Laurent Nahmiash, Fraser Milner Casgrain (2<sup>e</sup> mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Conférence / symposium en recours collectifs (septembre ou novembre 2012 (1 ou 2 jours))

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Aucune

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	218	212	211	- 0,5 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	4	1	3	+ 2
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	1	1	1	-

## 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Mélanie Champagne	Borden Ladner Gervais	Présidente
Mylène Beaupré		Vice-présidente
Éric Séguin	Monette Barakett	Président sortant
Steeves Bujold	McCarthy Tétrault	Membre
Caroline Larouche	Bélanger Longtin	Membre
Sarah-Beth Trudeau	Commissaire local aux plaintes et à la qualité des	Membre
	services/Ombudsman Centre hospitalier de St. Mary	

#### Dates des réunions

Non disponible

#### 3. Présidente de Section 2012-2013

Caroline Larouche, Bélanger Longtin (1er mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

#### 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*.

#### Dates des activités

- 5 octobre 2011
- 15 mars 2012
- 3 mai 2012

#### 6. Faits saillants de l'année 2011-2012

- **1.** En collaboration avec la Section nationale du Droit de la santé à l'organisation et à la planification de la conférence juridique nationale des 26 et 27 mai 2011;
- **2.** Au niveau des travaux du Sous-comité sur la réforme du Code de procédure civile et à la rédaction du mémoire relatif à l'Avant-projet de loi instituant le nouveau Code de procédure civile présenté à la Commission des Institutions de l'Assemblée nationale.

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	468	468	452	- 3,4 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	7	3	4	+ 1
Québec	0	1	0	- 1
Nombre d'activités captées sur vidéo	3	1	2	+ 1

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Katherine Poirier	Borden Ladner Gervais	Présidente
Stéphane Lacoste	Teamsters Canada	Vice-président
Danilo Di Vincenzo	Le Corre et Associés	Secrétaire
Nancy Ménard-Cheung	Norton Rose Canada	Responsable des communications
Denis Lavoie	Melançon, Marceau, Grenier et Sciortino	Membre
Louise-Hélène Guimond	Trudel, Nadeau	Membre
François-Nicholas Fleury	Monette Barakett	Membre
Nathalie Massicotte	Association des Chirurgiens-dentiste du Québec	Présidente sortante

Veuillez noter que 3 autres membres doivent se joindre à cette section en 2012 en provenance d'autres régions du Québec.

#### Dates des réunions

- 24 octobre 2011
- 19 mars 2012

#### 3. Présidente de section 2012-2013 :

Katherine Poirier, Borden Ladner Gervais (2<sup>e</sup> mandat)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013 :

En cours d'élaboration

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*.

- 27 septembre 2011
- 30 novembre 2011
- 14 mars 2012
- 11 avril 2012

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	242	230	237	+ 3 %
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	2	0	2	+ 2
Québec	1	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	1	0	2	+ 2

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Marie-Claude Armstrong	Lavery, de Billy	Présidente
Stéphanie Perreault	LaSalle Perreault	Membre
Louise Tremblay	Miller Thomson Pouliot	Membre

# Dates des réunions

Non disponible

#### 3. Président de Section 2012-2013

Hugo Patenaude, Fasken Martineau DuMoulin (1<sup>er</sup> mandat) (À confirmer)

## 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au Tableau récapitulatif des activités 2011-2012.

- 28 septembre 2011
- 3 novembre 2011

	2009-2010	2010-2011	2011-2012	Variance 2010-2011 2011-2012
Nombre de membres	NA	NA	209	-
Nombre d'activités tenues par la Section :				
Montréal	2	1	3	+ 2
Québec	0	0	0	-
Nombre d'activités captées sur vidéo	0	1	0	- 1

#### 2. Exécutif 2011-2012

Membre	Bureau	Poste
Julie Latour	Loto-Québec	Coprésidente
Ann Margaret Soden, Ad. E.	Sun Life Bldg	Coprésidente
Suzanne Courchesne	Borden Ladner Gervais	Membre
Sharon G. Druker	Robinson, Sheppard, Shapiro	Membre
Miriam Grassby	Miriam Grassby & Associées	Membre
Marie Laure Leclercq	De Grandpré Chait	Membre
Pascale Pageau	Delegatus services juridiques inc.	Membre
Emmanuelle Saucier	McMillan	Membre
Patricia Séguin	Norton Rose Canada	Membre
Danielle Ferron	Langlois Kronström Desjardins	Membre

#### Dates des réunions

La dernière réunion a eu lieu le 24 avril 2011. Par la suite, d'autres rencontres téléphoniques informelles ont été tenues, au besoin, au cours de l'année.

#### 3. Coprésidentes de Section 2012-2013

Coprésidentes à confirmer

#### 4. Projets spéciaux pour l'année 2012-2013

Aucun

## 5. Activités de formation pour l'année 2011-2012

Les activités organisées en 2011-2012 sont inscrites au *Tableau récapitulatif des activités 2011-2012*.

## Dates des activités

- 15 septembre 2011
- 13 octobre 2011

La section a aussi tenu des déjeuners d'échanges et de réseautage le 29 novembre 2011 et le 28 février 2012 ainsi qu'un déjeuner-causerie organisé conjointement avec le Barreau de Montréal le 25 janvier 2012.

# TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ACTIVITÉS DES SECTIONS DE DROIT (ANNÉE 2011-2012)

Date	Lieu <sup>1</sup>	Titre	Conférencier(s)	Type d'activité	Nbr de participants	Section
15 sept. 11	1)	Éva Circé-Côté- libre penseuse 1871-1949 L'oubliée de la lutte pour l'égalité	Mme Andrée Lévesque, auteure et historienne	DC	16	FDF
20 sept. 11	1)	Project Management for Lawyers/ Gestion de projets pour avocats	Me Michèle Lesage, directrice du bureau des projets, SOQUIJ Me Andrew Terrett, directeur national de la Gestion du savoir, Borden Ladner Gervais Me Serge Tousignant, associé, McCarthy Tétrault	MC	35	RE
20 sept. 11	1)	Compétence internationale des tribunaux québécois fondée sur le préjudice subi au Québec	Pr. Gérald Goldstein, Faculté de droit de l'Université de Montréal	DC	29	IT
22 sept. 11	1)	Le droit de propriété dans les mondes virtuels	Me Charles Lupien, Fasken Martineau DuMoulin	DC	28	TE
23 sept. 11	Hôtel le Place d'Armes (Montréal)	L'assurance dans le domaine de la construction - l'arrêt de la Cour suprême dans <i>Lombard Progressive</i> <i>Homes c. Lombard</i> et d'autres développements récents	Me Robert Emblem, Clyde & Cie Canada	DC	32	CS
27 sept. 11	Hôtel InterContinental (Montréal)	Revue annuelle des arrêts de la Cour suprême du Canada portant sur le droit constitutionnel et plus particulièrement sur la Charte canadienne des droits et libertés	Pr Charles-Maxime Panaccio, vice-doyen aux études et professeur agrégé	DC	37	AD
27 sept. 11	1)	L'anonymisation des décisions des tribunaux du travail et la protection de la vie privée au 21e siècle	Me Michael Cohen, Melançon, Marceau, Gernier et Sciortino Madame la commissaire Chantal Bernier, Commissariat à la protection de la vie privée du Canada Modérateur: Me Stéphane Lacoste, Teamsters Canada	DC	29	TR
28 sept. 11	1)	L'octroi de dommages en droit successoral et fiduciaire : où en sommes-nous depuis l'arrêt Viel et l'entrée en vigueur des articles 54.1 et ss CPC ?	Me Marie-Claude Armstrong, Lavery, de Billy	DC	28	TS
29 sept. 11	1)	Arbitrage conventionnel : 1er volet : Revue annuelle 2010-11 de la jurisprudence en arbitrage conventionnel ; 2e volet : Les pouvoirs d'ordonnance d'un tribunal d'arbitrage dans les conclusions de sa sentence	Me Olivier Després, Médiateur agréé & Arbitre agréé	DC	32	MR
5 oct. 11	1)	Développement législatif depuis Candem-Bourgault	Me Pierre Bélanger, Bélanger Longtin	DC	29	SA
6 oct. 11	1)	Cadre juridique des moyens et des systèmes de paiement au Canada – Vue d'ensemble et développements récents	Me Marc Lemieux, Fraser Milner Casgrain	DC	29	AFB
11 oct. 11	1)	La bonne foi dans les relations contractuelles et dans l'exercice des droits	Me Stéphane Pitre, Borden Ladner Gervais	DC	0 2	AFL
11 oct. 11	Club Mount Stephen (Montréal)	Le guide des meilleures pratiques : présentation et point de vue de la magistrature	Me Jean-François Michaud, Norton Rose Canada L'hon. François Rolland, j.c.s.	DC	66	AS
12 oct. 11	1)	Les aspects environnementaux d'une transaction commerciale	Me Katia Opalka, Blake, Cassels & Graydon	PDC	28	EN

Date	Lieu <sup>1</sup>	Titre	Conférencier(s)	Type d'activité	Nbr de participants	Section
13 oct. 11	1)	Un plan de carrière : un boulet ou une nécessité ?	Me Lucie Rousseau, avocate et coach de cadres  Modératrices:  Me Danielle Ferron, Langlois Kronström Desjardins  Me Julie Latour, Roiter Tremblay et Associé (Loto-Québec)	DC	30	FDF
13 oct. 11	Hôtel InterContinental (Montréal)	L'arbitrage : des règles innovatrices pour une solution juste, rapide et efficace	Me Olivier F. Kott, Norton Rose Canada	DC	47	CS & MR
20 oct. 11	1)	Réseaux sociaux : Annonceurs, aimez mais méfiezvous !	Me Roxane Colpron, Legault Joly Thiffault Me Marjolaine Gagnon, Legault Joly Thiffault	DC	26	TE
25 oct. 11	Hôtel InterContinental (Montréal)	L'autopsie de l'affaire Castor	Me Hélène Lefebvre, Norton Rose Canada	DC	81	FA
25 oct. 11	1)	Problèmes choisis d'inscription au registre foncier et présentation des fiches juridiques résumant les règles de publicité foncière. Nouvelles règles de dépôt de plans au service de la direction de l'enregistrement cadastral et conseil pour faciliter la consultation de certains plans complexes	M. Louis-André Desbiens, direction de l'enregistrement cadastrale M. Claude Thivierge, officier de la publicité foncière du CO de Montréal	DC	27	IB
26 oct. 11	1)	Les contrats ISDA : un univers à démystifier	Me Sterling Dietze, Stikeman Elliott Me Martin Jannelle, Société Générale (Succursale Canada)	DC	28	AFB
27 oct. 11	1)	5 (+1) outils pratiques pour mieux réussir vos négociations	Me Jean H. Gagnon, Ad. E. Vice-président, affaires juridiques, Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.	DC	28	MR
28 oct. 11	1)	Divulgations volontaires à l'ARC et au MRQ	M. Serge Dulong, Chef de service, Divulgations Volontaires, Agence du revenu du Québec	DC	44	FS
3 nov. 11	1)	Revue annuelle de la jurisprudence en droit des successions, testaments et fiducies	Me Louise Tremblay, Miller Thomson Pouliot	DC	17	TS
3 nov. 11	1)	Faire des affaires en conformité avec la Charte de la langue française	Me Joséane Chrétien, Osler Hoskin Harcourt	DC	21	RE
9 nov. 11	1)	Récents développements – recours pour informations fausses ou trompeuses sur le marché secondaire	Me Mason Poplaw, McCarthy Tétrault	DC	37	AFL
10 nov. 11	1)	Les enjeux du nouveau Code de procédure civile	Me Donato Centomo, Aide Juridique de Montréal	DC	71	AS
10 nov. 11	1)	Appels en matière de parrainage et M.A.R.L.	Madame Lyzann Penwarn, agente du tribunal M. Vu Cao, spécialiste de programmes, Citoyenneté et Immigration Canada	PDC	33	IM
15 nov. 11	1)	Le droit du donneur d'ouvrage de rejeter les soumissions et de retourner en appel d'offres	Me Yvan Houle, Borden Ladner Gervais	DC	55	CS
16 nov. 11	1)	Protocole d'enquête interne relatif aux fraudes	Mme Marie-Chantal Dréau, PwC	DC	0 <sup>2</sup>	AFL & CE

Date	Lieu <sup>1</sup>	Titre	Conférencier(s)	Type d'activité	Nbr de participants	Section
17 nov. 11	1)	Plan Nord & encadrement juridique des projets dans le secteur minier et des ressources naturelles au Québec	Me Andrée Bélanger, directrice de la Coordination du Plan Nord, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Gouvernement du Québec Me Charles Kazaz, Fasken Martineau Dumoulin Me Pierre Langlois, Heenan Blaikie Me René Morin, McCarthy Tétrault Me Jean-Paul Murdoch, Morin & Murdoch avocats Me Katia Opalka, Blake, Cassels & Graydon Me Elisabeth Patterson, Dionne Schulze M. Martin Pérusse, Golder Associés Ltée	С	49	EN
22 nov. 11	1)	Contrefaçon et vol de propriété intellectuelle : risques, enquêtes et mesures préventives	M. Jean-François Legault, Deloitte	DC	0 2	TE
22 nov. 11	Hôtel InterContinental (Montréal)	Élargissement de la responsabilité du banquier : l'Affaire <i>Jackson</i>	Me Alexandre DeZordo, Borden Ladner Gervais Me Jocelyne Gagné, Lavery deBilly	DC	35	AFB
23 nov. 11	Hôtel InterContinental (Montréal)	Le Credit Bid et le Stalking Horse Bid et les développements récents en matière de vente d'entreprise dans le contexte d'une insolvabilité	Me Alain Tardif, McCarthy Tétrault	DC	107	FA
24 nov. 11	Club Mount Stephen (Montréal)	Les rapports entre les cultures et les droits de la personne	L'hon. Michel Robert, ancien juge en chef du Québec Pr François Crépeau, Faculté de droit de l'Université McGill Me Pearl Eliadis, avocate, membre du Centre sur les droits de la personne et le pluralisme juridique (Faculté de droit, Université McGill) Pr Jean-François Gaudreault-Desbiens, Faculté de droit de l'Université de Montréal Pr Gérard Bouchard, Université du Québec à Chicoutimi Pre Marie-Pierre Robert Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke	мс	29	AD-CO
30 nov. 11	Club Mount Stephen (Montréal)	La permission d'appeler d'un jugement en matière de contrôle judiciaire : vue du banc, vue du prétoire	L'hon. Michel Robert, ancien juge en chef du Québec Me Richard Bertrand, Trudel Nadeau	DC	28	TR
1 <sup>er</sup> déc. 11	1)	L'autopsie d'une offre de location et d'un bail commercial : comment réduire le risque de litiges futurs ?	Me Pierre Audet, Audet Williams  Modératrice :  Me Laurence Gibeault-Geadah, Audet Williams	DC	53	IB
1 <sup>er</sup> déc. 11	Club Mount Stephen (Montréal)	L'implantation d'un système de gestion électronique documentaire (GED) et le maintien de l'intégrité des documents : lorsque le juridique et l'informatique cohabitent!	Me Jean-François De Rico, Langlois Kronström Desjardins Mme Sylvie Spérano Directrice, Gestion documentaire OACIQ Mme Natasha Swarich Archiviste, Chambre de la sécurité financière	МС	47	CE
2 déc. 11	1)	Ooops, I forgot I was married	Mme Chantal Desloges, LL.B., C.S., Chantal Desloges Professional Corporation	PDC	20	IM
6 déc. 11	1)	Les pénalités administratives : l'avènement d'une justice environnementale expéditive?	Me Robert Daigneault, Avocat, biologiste et administrateur agréé Daigneault, Avocats inc.	DC	23	EN
13 déc. 11	1)	Aptitudes et inaptitudes : la confiscation des droits fondamentaux des personnes en perte d'autonomie	Pr Pierre Deschamps, Université Mc Gill	CS	16	AI

Date	Lieu 1	Titre	Conférencier(s)	Type d'activité	Nbr de participants	Section
15 déc. 11	1)	Rémunération de la haute direction et gouvernance chez les émetteurs publics	Me Bernard Bussières Vice-président, affaires juridiques et secrétaire de la société Transat A.T. inc. Me Lucie J. Roy, M.B.A. Service de la réglementation, Autorité des marchés financiers	DC	18	AFV
17 jan. 12	Hôtel ALT (Québec)	Nos tribunaux et l'assurance de dommage : rétrospective 2011	Me Jean Bélanger, Casavant Mercier Me Jonathan Lacoste-Jobin, Lavery, De Billy	DC	15	AS
18 jan. 12	Hôtel InterContinental (Montréal)	Nos tribunaux et l'assurance de dommage : rétrospective 2011	Me Jean Bélanger, Casavant Mercier Me Jonathan Lacoste-Jobin, Lavery, De Billy	DC	72	AS
19 jan. 12	1)	Information Session with the Decision Makers of the Consular Section of the U.S. Consulate in Montreal (session en anglais)	M. Scott Boswell, Chef de section consulaire M. Kedenard Raymond, Vice Consul M. Ian Sheridan, Chef du bureau des visas	PDC	31	IM
24 jan. 12	1)	Nouvelles mesures de lutte contre la criminalité et la corruption dans l'industrie de la construction	<b>Me Simon Bégin</b> , Association des constructeurs de routes et de grands travaux du Québec	DC WEB	23	CS
24 jan. 12	1)	Overview of securities legislation in Canada as it pertains to mergers and acquisitions	Me Charles R. Spector, Fraser Milner Casgrain	DC	40	AFV
25 jan. 12	Hôtel InterContinental (Montréal)	Les réclamations environnementales dans le cadre d'une restructuration sous la LACC ou la LFI	Me Guy Martel, Stikeman Elliott Me Joseph Reynaud, Stikeman Elliott	DC	59	FA
31 jan. 12	1)	Les pouvoirs du commissaire aux plaintes du MAMROT et de la Commission municipale en matière d'éthique	M. Marc-André Thivierge, Commissaire aux plaintes MAMROT Me Thierry Usclat, vice-président éthique et déontologie Commission municipale du Québec	DC WEB	19	ми
31 jan. 12	1)	Commerce international : mise-à-jour sur les INCOTERMS et sur les taxes indirectes	Me Maurice Arsenault, Raymont Chabot Grant Thorton Me Greg Kanargelidis, Blakes	DC	0 2	FS
2 fév. 12	1)	Revue annuelle de la jurisprudence en marques de commerce	Mme Johanne Auger, BCF	DC WEB	24	TE
8 fév. 12	1)	Les développements récents en droit international privé	Me Frédéric Bachand, Faculté de droit, Université McGill Me Christopher Richter, Woods Modérateur: Pr Jeff Talpis, Faculté de droit, Université de Montréal	DC	0 2	IT
8 fév. 12	1)	Les pouvoirs et limites des tribunaux et organismes administratifs	Pre Geneviève Cartier Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke Me Anne Leydet, Juge administratif au Tribunal administratif du Québec Me Peter McCallum, avocat général, Droit des communications au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes Modératrice: L'hon Claudine Roy, Cour supérieure du Québec	DC	32	AD-CO

Date	Lieu <sup>1</sup>	Titre	Conférencier(s)	Type d'activité	Nbr de participants	Section
9 fév. 12	Hôtel InterContinental (Montréal)	Récents développements en droits des affaires	Me Philippe Bourassa, Blake, Cassels & Graydon Mme Erica Diamond M. Louis Doyle, Vice président, Montréal, TSX Venture Exchange Me Marc Duquette, Norton Rose Canada Me Jocelyne Gagné, Lavery, De Billy Mme Sylvie Lalonde, Autorité des marchés financiers Me Stéphanie Lapierre, Fasken Martineau DuMoulin Me Sébastien Richemont, Woods Me Emmanuelle Saucier, McMillan M. Ralph Shay, avocat, Fraser Milner Casgrain Me Kim Thomassin, McCarthy Tétrault Me Tommy Tremblay, Borden Ladner Gervais Me Peter Wiazowski, Norton Rose Canada	С	48	AF
13 fév. 12	Hôtel ALT (Québec)	Le droit de propriété dans les mondes virtuels	Me Charles Lupien, Fasken Martineau DuMoulin	DC	0 2	TE
14 fév. 12	1)	Gestion contractuelle : une gestion efficace de la connaissance juridique	M. Olivier Fisher, Legal Suite Canada Me Catherine Ross, le Groupe Aldo Inc.	DC	0 2	CJ
15 fév. 12	1)	La mise en œuvre d'un programme d'éthique : l'expérience de Cascades	Me Louise Paul, Secrétaire adjoint et directeur affaires juridiques, ressources humaines, Cascades	DC WEB	23	CE
15 fév. 12	1)	Assurance-invalidité : vue d'ensemble et développements récents	Me Jacqueline Bissonnette, Poudrier Bradet Me Esther Houle, Desjardins Sécurité Financière, compagnie d'assurance vie	МС	02	AS
17 fév. 12	1)	Étude sur les modifications du programme des aides familiaux résidants	Mme France Asselin, Gestionnaire, élaboration et mise en œuvre des programmes, Programme relatif aux travailleurs étrangers de RHDSC Mr. Vu Cao, Conseiller Regional de programme, Direction des Programmes, Région du Québec, de CIC Madame Véronique Jannard, Conseillère en affaires internationals, Direction Economique à MICC Modérateur:  Me Herbert Brownstein, Brownstein & Brownstein, Avocats	PDC	19	IM
21 fév. 12	1)	Revue annuelle de la jurisprudence 2011	Me Denis Paquin, Fasken Martineau DuMoulin Me Louis-Martin Dubé, Lavery, De Billy	DC WEB	69	IB
22 fév. 12	1)	La bonne foi dans les relations contractuelles et dans l'exercice des droits	Me Stéphane Pitre, Borden Ladner Gervais	DC WEB	30	AFL
22 fév. 12	1)	Alcool, drogues et CSST : tout un cocktail	Me Jean-François Séguin, Le Corre et Associés	CS	0 2	TR
23 fév. 12	1)	Hyperliens et propos diffamatoires : aucun lien (l'affaire Wayne Crooks en Cour suprême)	Me Christian Leblanc, Fasken Martineau DuMoulin M. Yan Pineau, La Presse.ca	DC WEB	16	TE
23 fév. 12	Hôtel InterContinental (Montréal)	Conférence Jean Savard : revue annuelle de la jurisprudence en droit de la construction 2011	Me Claudia Déry, Norton Rose Canada	DC	86	CS

Date	Lieu <sup>1</sup>	Titre	Conférencier(s)	Type d'activité	Nbr de participants	Section
24 fév. 12	1)	Revue annuelle des arrêts de la Cour suprême du Canada portant sur le droit constitutionnel et plus particulièrement sur la Charte canadienne des droits et libertés	Pr Charles-Maxime Panaccio, vice-doyen aux études et professeur agrégé	DC	0 <sup>2</sup>	AD-CO
28 fév. 12	1)	Les enjeux de la responsabilité disciplinaire des juges	Me Luc Huppé, De Grandpré Joli-Coeur	DC	14	AD-CO
29 fév. 12	1)	Les rejets industriels à l'air et à l'eau : contraintes légales et réglementaires	Me Katia Opalka, Blake, Cassels & Graydon LLP	DC WEB	12	EN
1 <sup>er</sup> mars 12	1)	Au-delà de la théorie, l'expérience des CRA vue par un juge	Monsieur le juge Sylvain Coutlée, J.C.Q.  Modératrice :  Mme Andrée Gosselin, juge administratif, Commission des lésions professionnelles	DC	15	MR
9 mars 12	Université de Montréal (Montréal)	Conférence en droit des réfugiés	Francois Crépeau, professeur de droit des réfugiés à l'Université McGill et le rapporteur spécial des Nations Unies pour les droits de l'homme des migrants.  Sean Rehaag, professeur de droit des réfugiés à Osgoode Hall.  Audrey Macklin, professeur de droit à l'Université de Toronto, et coprésidente du comité des recherches juridiques de l'ACAADR.  Lorne Waldman, président d'ACAADR, Waldman et Associés, Toronto Mitchell Goldberg, vice-président d'ACAADR, Blanshay Goldberg Berger, Montréal.	С	42	IM
14 mars 12	1)	Les décisions marquantes de 2011	Me Lukasz Granosik, Norton Rose Canada	DC	14	TR
14 mars 12	1)	Les obligations, la responsabilité des administrateurs et les sources d'indemnisation	Me Chantal Tremblay, McCarthy Tétrault Me Emmanuelle Poupart, McCarthy Tétrault Me Marie Giguère, Première Vice-présidente, Affaires juridiques et secrétaire, Caisse de dépôt et placements du Québec Me Martine Turcotte, Vice-présidente exécutive et chef des Affaires juridiques et des questions de réglementation, BCE Inc.	DC WEB	36	AFL
14 mars 12	1)	La réforme de la Loi sur les brevets aux États-Unis; droit comparé avec la législation canadienne	Me Isabelle Girard, Robic Me Adam Mizera Robic	DC	0 <sup>2</sup>	TE
15 mars 12	Université McGill (Montréal)	La preuve du droit étranger devant les tribunaux québécois	Hon. Pierre J. Dalphond, Cour d'appel du Québec Pr. Frédéric Bachand, Faculté de droit, Université McGill Me Patrick Ferland, Heenan Blaikie	CS	17	IT
15 mars 12	1)	Revue annuelle de la jurisprudence 2011 en matière de responsabilité civile médicale et institutionnelle	Me Patrice Deslauriers	DC WEB	28	SA
19 mars 12	1)	L'arrêt Dawcoelectric: une source abondante d'analyse de questions de droit pertinentes aux réclamations de l'entrepreneur en construction	Me Guy Sarault, Heenan Blaikie	DC WEB	42	cs
21 mars 12	1)	Rapports environnementaux : des outils à découvrir	Me Marie-Claude Bellemare, Heenan Blaikie M. Daniel Tousignant, ÉESA LVM Chef d'équipe Géoenvironnement	DC	0 <sup>2</sup>	EN
22 mars 12	1)	Les récents développements en droit québécois de la consommation	Pr Marc Lacoursière, Universtié Laval	DC WEB	13 <sup>3</sup>	RE

Date	Lieu <sup>1</sup>	Titre	Conférencier(s)	Type d'activité	Nbr de participants	Section
29 mars 12	Hôtel InterContinental (Montréal)	Démystifier certaines questions concernant le traitement des régimes de retraite dans une faillite et une restructuration	Me Josée Dumoulin, Lavery, de Billy Me François Parent, Lavery, de Billy	DC	50 <sup>3</sup>	FA
4 avril 12	1)	La preuve technologique, dont la vidéosurveillance, en matière d'assurances	Me Dominic Jaar, Conseils Ledjit inc. Me René Vallerand, Donati Maisonneuve	DC WEB	10 <sup>3</sup>	AS
5 avril 12	1)	L'efficacité des renonciations contractuelles aux recours collectifs (Bilingue)	M. Mahmud Jamal, Osler Me Catherine Piché, Faculté de droit, Université de Montréal	DC	8 <sup>3</sup>	IT
11 avril 12	1)	Tour d'horizon en matière de harcèlement psychologique	Me Johanne Drolet, Melançon Marceau Grenier Scortino	DC WEB	11 <sup>3</sup>	TR
12 avril 12	Loews hôtel Vogue (Montréal)	Assurance-invalidité : vue d'ensemble et développements récents	Me Jacqueline Bissonnette, Poudrier Bradet Me Esther Houle, Desjardins Sécurité Financière cie d'ass. vie	MC (Dans le cadre du Dîner présidentiel)	13 <sup>3</sup>	AS
12 avril 12	Loews hôtel Vogue (Montréal)	Les enjeux liés à l'introduction des modes privés de prévention et de règlements des différends dans le nouveau Code de procédure civile	Me Olivier Després Me Steve McInnes, De Grandpré Chait Me Serge Pisapia	MC (Dans le cadre du Dîner présidentiel)	5 <sup>3</sup>	MR
12 avril 12	Loews hôtel Vogue (Montréal)	Le projet de commission nationale des valeurs mobilières suite à la décision de la Cour suprême (Sous la présidence de Me Nicolas Roy)	Me Pascal de Guise, BCF Pr Stéphane Rousseau, Faculté de droit Université de Montréal Me Simon Ruel, Heenan Blaikie M. Eric Spink, QC, Alberta	MC (Dans le cadre du Dîner présidentiel)	7 <sup>3</sup>	AFV
17 avril 12	1)	Les lois actuelles suffisent-elles pour encadrer Facebook et les autres médias sociaux au regard du respect de la vie privée?	Me Raymond Doray , Ad. E., Lavery, De Billy	DC	6 <sup>3</sup>	RE
17 avril 12	1)	Revue annuelle de la jurisprudence en droit administratif	Me Denis Lemieux, Tremblay, Bois, Mignault & Lemay	DC	6 <sup>3</sup>	AD-CO
18 avril 12	1)	Forces et faiblesses du marché du carbone québécois	Me Florence Dagicour, Heenan Blaikie	DC	3 <sup>3</sup>	EN
19 avril 12	1)	Gestion du risque – les nuances et subtilités des clauses d'assurances dans les contrats	Me Louis-Philippe Constant, Nicholl Paskell-Mede M. Tom Stewart, Air Liquide Canada inc.	DC	5 <sup>3</sup>	CJ
24 avril 12	1)	Le secret professionnel jusqu'à ce que la mort s'ensuive	Me Sylvia Beatrix Schirm	DC	3 <sup>3</sup>	FM
25 avril 12	1)	De nouvelles formes de familles : Procréation assistée, adoption, et autres	L'hon. Pierrette Sévigny Pr Robert Leckey, Faculté de droit, Université McGill Me Marie Christine Kirouack	DC	8 <sup>3</sup>	RS
1er mai 12	1)	Les dommages et intérêts en propriété intellectuelle	Me Julie Desrosiers, Fasken Martineau DuMoulin Me François Grenier, Robic Me François Guay, Smart & Biggar Me Marek Nitoslawski, Fasken Martineau DuMoulin	MC	5 <sup>3</sup>	TE
3 mai 12	1)	Quelques réflexions sur la viabilité de l'offre de soins privés	Me Patrick Molinari, Heenan Blaikie	DC	2 <sup>3</sup>	SA

Date	Lieu <sup>1</sup>	Titre	Conférencier(s)	Type d'activité	Nbr de participants	Section
4 mai 12	Hôtel ALT (Québec)	Revue annuelle de la jurisprudence en droit administratif	Me Denis Lemieux, Tremblay, Bois, Mignault & Lemay	DC	6 <sup>3</sup>	AD
8 mai 12	1)	Revue de la jurisprudence 2011 en droit municipal	Me Marc Lalonde, Bélanger, Sauvé	DC	6 <sup>3</sup>	MU
9 mai 12	1)	Les dimensions juridiques et politiques de l'affaire Omar Khadr	Me Brydie Bethell Me John Norris	DC	3 <sup>3</sup>	CR
10 mai 12	1)	Prix de transfert : le rôle des principes de l'OCDE, le traitement des biens intangibles (GT6) et autres sujets d'actualité	Mme Michelle Levac, Présidente de la Session Spéciale du GT6, OCDE	DC	23	FS
15 mai 12	1)	Sujet : Les sociétés prête-nom en droit immobilier	Me Valérie MacSeing	DC	2 <sup>3</sup>	IB
15 mai 12	1)	Revue annuelle de jurisprudence en droit de l'environnement (2011)	Me Paul R. Granda Associé et chef du groupe Droit de l'environnement de Gowling Lafleur Henderson	DC	8 <sup>3</sup>	EN
16 mai 12	Hôtel Intercontinental (Montréal)	Bilan jurisprudentiel 2011	Me Antoine Leduc, BCF Me Bertrand Giroux, BCF	DC	13 <sup>3</sup>	FA
17 mai 12	1)	Social media in collective bargaining (conférence en français)	Me Fred Headon, Air Canada	DC	2 <sup>3</sup>	TR
24 mai 12	1)	Réaliser des projets à Montréal : le cadre juridique particulier de la ville Montréal en 2012	Me Mario Paul-Hus	DC	2 <sup>3</sup>	MU